Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables

Chapitres des lois révisées (1985), y compris les modifications et certaines autres lois d'intérêt public et leurs modifications

Mis à jour jusqu'au 2016, ch. 1 et Gazette du Canada, Partie II, Vol. 150, No 26 (2017-12-07)

B

Banque de développement du Canada, Loi sur la — 1995, ch. 28

(Business Development Bank of Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/97-104)

```
art. 2, 2014, ch. 39, art. 211
art. 5, 2003, ch. 22, al. 224h)(A); 2010, ch. 12, art. 1660
art. 6, 2001, ch. 27, art. 208; 2006, ch. 9, art. 229; 2014,
  ch. 39, art. 212
art. 7, 2014, ch. 39, art. 213
art. 9, 2014, ch. 39, art. 214
art. 10, 2011, ch. 21, art. 4(A)
art. 11 et 12, 2011, ch. 21, art. 4(A); 2014, ch. 39, art. 215
art. 13, 2003, ch. 22, al. 224h)(A); 2011, ch. 21, art. 5(A);
  2014, ch. 39, art. 216(F)
art. 14, 2001, ch. 34, art. 9(F); 2011, ch. 21, art. 6; 2014,
  ch. 39, art. 217
art. 15, 2011, ch. 21, art. 7
art. 17, 2014, ch. 39, art. 218
art. 18, 2011, ch. 21, art. 8
art. 20, 2011, ch. 21, art. 9(A); 2014, ch. 39, art. 219
art. 22, 2011, ch. 21, art. 10
art. 23, 2009, ch. 2, art. 264
art. 28, 2014, ch. 39, art. 220(F)
art. 30, 2014, ch. 39, art. 221(F)
art. 31, 2000, ch. 12, art. 26
art. 32, 2001, ch. 34, art. 10
art. 33, 2001, ch. 34, art. 11
art. 37, 2011, ch. 21, art. 11(A); 2014, ch. 39, art. 222
art. 38, 2001, ch. 34, art. 12
art. 40, 2014, ch. 39, art. 223
Annexe, 2011, ch. 21, art. 12(A)
dispositions transitoires, 1995, ch. 28, art. 42, 43
EEV, 1995, ch. 28 en vigueur à la sanction 13.07.95
EEV, 2000, ch. 12, art. 26 en vigueur 31.07.2000 voir
  TR/2000-76
EEV, 2001, ch. 27, art. 208 en vigueur 28.06.2002 voir
  TR/2002-97
EEV, 2001, ch. 34, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction
  18.12.2001
EEV, 2003, ch. 22, art. 224 en vigueur 01.04.2005 voir
  TR/2005-24
EEV, 2006, ch. 9, art. 229 en vigueur à la sanction
  12.12.2006
EEV, 2009, ch. 2, art. 264 en vigueur à la sanction
  12.03.2009
EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 1660 en
  vigueur 16.03.2012 voir TR/2012-14
```

EEV, 2011, ch. 21, art. 4 à 12 en vigueur à la sanction

EEV, 2014, ch. 39, art. 211 à 223 en vigueur à la sanction

29.11.2011

16.12.2014.

```
Banque de données concernant les délinquants sexuels à risque élevé (infractions sexuelles visant les enfants), Loi sur la
— 2015, ch. 23, art. 29
(High Risk Child Sex Offender Database Act)
```

Le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile

EEV, 2015, ch. 23, art. 29 (sanction : 18.06.2015), les dispositions de la loi entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 34 – Non en vigueur.

Banque de la Colombie-Britannique, Loi sur la poursuite des activités de la — 1986, ch. 47

(Bank of British Columbia Business Continuation Act)

Le ministre des Finances

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2 (Bank of Canada Act)

art. 19.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 267

art. 2, 1999, ch. 28, art. 93, 2001, ch. 9, art. 185

(Bank of Canada 11ct)

Le ministre des Finances

```
art. 4, 2004, ch. 25, art. 5(A)
art. 5, 2001, ch. 9, art. 186(A)
art. 6, 1997, ch. 15, art. 94; 2001, ch. 9, art. 187; 2003,
  ch. 22, art. 93(A); 2007, ch. 6, art. 392; 2010, ch. 12,
  art. 2110
art. 8, 2001, ch. 9, art. 188
art. 9, 2001, ch. 9, art. 189
art. 10, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5; 1997, ch. 15,
  art. 95; 1999, ch. 28, art. 94; 2001, ch. 9, art. 190; 2003,
  ch. 22, art. 94(A); 2007, ch. 6, art. 393; 2010, ch. 12,
  art. 2111; 2014, ch. 39, art. 374(F)
art. 10.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 191
art. 12, 2001, ch. 9, art. 192(A)
art. 15, 1997, ch. 15, art. 96
art. 16, 1997, ch. 15, art. 97; 2001, ch. 9, art. 193
art. 18, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 6; 1997, ch. 15,
  art. 98; 1999, ch. 28, art. 95; 2001, ch. 4, art. 58, ch. 9,
  art. 194; 2004, ch. 25, art. 6(A); 2008, ch. 28, art. 146;
  2014, ch. 20, art. 108, ch. 39, art. 266; 2016, ch. 12,
  art. 123
art. 18.1, ajouté, 2008, ch. 28, art. 147
art. 19, abrogé, 1991, ch. 46, art. 581; ajouté, 1997, ch. 15,
  art. 99; 2001, ch. 9, art. 195; 2008, ch. 28, art. 147
```

Banque du Canada, Loi sur la — L.R. (1985), ch. B-2 (suite)

art. 20, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 7; 1999, ch. 28, art. 96; 2001, ch. 9, art. 195

art. 22, 1991, ch. 46, art. 582 et 583, ch. 48, al. 494*e*); 1997, ch. 15, art. 100; 1999, ch. 28, art. 97; 2001, ch. 9, art. 196; 2007, ch. 6, art. 394; 2012, ch. 5, art. 183

art. 22.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 85

art. 23, 1997, ch. 15, art. 101; 2001, ch. 4, art. 59; 2010, ch. 12, art. 2112

art. 24, 1997, ch. 15, art. 102; 2001, ch. 9, art. 197(A); 2016, ch. 12, art. 124

art. 24.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 103

art. 25, 2001, ch. 9, art. 198

art. 27, 2007, ch. 6, art. 395(A)

art. 27.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 396

art. 29, 1997, ch. 15, art. 104; 2001, ch. 9, art. 199; 2007, ch. 6, art. 397; 2012, ch. 5, art. 184

art. 30, 1997, ch. 15, art. 105

art. 30.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 200

art. 31 à 33, 2001, ch. 9, art. 201

art. 35, 1997, ch. 15, art. 106(A); 2001, ch. 4, art. 60(F)

annexe, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe I, 1997, ch. 15, art. 107; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe II, 1997, ch. 15, art. 108 à 110; abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

annexe III, abrogée, 2001, ch. 9, art. 202, ann. 3

EEV, L.R., ch. 18 (3e suppl.), art. 85 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR//92-92

EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5 à 7 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1997, ch. 15, art. 94 et 96 à 110 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65; art. 95 en vigueur 01.03.98 *voir* TR/97-65

EEV, 1999, ch. 28, art. 93 à 97 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70

EEV, 2001, ch. 4, art. 58 à 60 en vigueur 01.06.2001 *voir* TR/2001-71

EEV, 2001, ch. 9, art. 185 à 202 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102

EEV, 2003, ch. 22, art. 93 et 94 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2004, ch. 25, art. 5 et 6 en vigueur à la sanction 15.12.2004

EEV, 2007, ch. 6, art. 392 à 397 en vigueur 20.04.2007 voir TR/2007-49

EEV, 2008, ch. 28 (sanction: 18.06.2008), art. 146 et 147 en vigueur 05.08.2008 *voir* TR/2008-84

EEV, 2010, ch. 12 (sanction : 12.07.2010), art. 2110 à 2112 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99

EEV, 2012, ch. 5 (sanction: 29.03.2012), art. 183 et 184 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36

EEV, 2014, ch. 20, art. 108 en vigueur à la sanction 19.06.2014.

EEV, 2014, ch. 39, art. 374 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 266 et 267 (Section 22) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* art. 303 – Non en vigueur.

EEV, 2016, ch. 12, art. 123 et 124 en vigueur à la sanction 15.12.2016.

Banque européenne *voir* Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Loi sur l'

(European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act)

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46

(Bank Act)

Le ministre des Finances

préambule, 2012, ch. 19, art. 525 PARTIE I :

art. 2, 1991, ch. 46, art. 572, ch. 47, al. 756(1)*a*), ch. 48, al. 494*a*); 1992, ch. 51, art. 29; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 4;; 1993, ch. 34, art. 5(F), ch. 44, art. 22; 1998, ch. 30, al. 13*a*) et 15*a*); 1999, ch. 3, art. 14, ch. 3, art. 12, ann., n° 2; ch. 28, art. 1; 2000, ch. 12, art. 3; 2001, ch. 9, art. 35, ch. 27, art. 206; 2002, ch. 7, art. 81(A); 2005, ch. 54, art. 1; 2007, ch. 6, art. 1; 2010, ch. 12, art. 1894; ch. 25, art. 146; 2012, ch. 5, art. 2 et par. 223(2); 2014, ch. 39, art. 269; 2015, ch. 3, art. 5; 2016, ch. 7, art. 156

art. 2.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 2

art. 2.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36

art. 2.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 36; 2010, ch. 12, art. 1895

art. 2.4, ajouté, 2005, ch. 54, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1896

art. 3, 2001, ch. 9, art. 37; 2010, ch. 12, art. 1897

art. 4 et 5, 2001, ch. 9, art. 38

art. 6, 2001, ch. 9, art. 39

art. 7.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1898

art. 8, 2001, ch. 9, art. 40; 2010, ch. 12, art. 1899

art. 9, 2001, ch. 9, art. 41; 2007, ch. 6, art. 2

art. 9.1 et 9.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1900

art. 10, 2010, ch. 12, art. 1901

art. 11, 1997, ch. 15, art. 1; 2001, ch. 9, art. 42; abrogé, 2005, ch. 54, art. 3

art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 23; 1999, ch. 28, art. 3

art. 12, 2001, ch. 9, art. 42.1

art. 12.1 et 12.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1902

art. 13, 1999, ch. 28, art. 4; 2001, ch. 9, art. 43

art. 14, 2001, ch. 9, art. 43; 2005, ch. 54, art. 4; 2007, ch. 6, art. 3

art. 14.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 5; 2005, ch. 54, art. 5

art. 14.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 43.1

PARTIE II:

art. 16, 1999, ch. 28, art. 6

art. 18, 2010, ch. 12, art. 1903

art. 19, 1993, ch. 34, art. 6(F); 1999, ch. 28, art. 7

art. 20, 1999, ch. 28, art. 8; 2005, ch. 54, art. 6

```
art. 21, 1997, ch. 15, art. 2; 1999, ch. 28, art. 9; 2001, ch. 9,
                                                                      art. 60.1 et 60.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1931
  art. 44; 2006, ch. 4, art. 199; 2007, ch. 6, art. 4; ch. 29,
                                                                      art. 61, 2001, ch. 9, art. 60; 2010, ch. 12, art. 1932
  art. 144 et 150; 2012, ch. 5, art. 3; 2016, ch. 7, art. 118
                                                                      art. 62, 2005, ch. 54, art. 8; 2007, ch. 6, art. 8(A); 2010,
PARTIE III:
                                                                        ch. 12, art. 1933
art. 22, 2010, ch. 12, art. 1904
                                                                      art. 66, 1997, ch. 15, art. 7; 2005, ch. 54, art. 9; 2010,
art. 23, 2001, ch. 9, art. 45
                                                                        ch. 12, art. 1934
art. 24, 1999, ch. 28, art. 10; 2001, ch. 9, art. 46
                                                                      art. 67, 2010, ch. 12, art. 1935
art. 27, 2001, ch. 9, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1905
                                                                      art. 70, 2010, ch. 12, art. 1936
art. 28, 2005, ch. 54, art. 7; 2010, ch. 12, art. 1906
                                                                      art. 71, 2010, ch. 12, art. 1937
art. 29, 1991, ch. 46, art. 573, ch. 47, par. 756(2); 2001,
                                                                      art. 72, 2005, ch. 54, art. 10(F); 2010, ch. 12, art. 1938
  ch. 9, art. 48
                                                                      art. 72.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 11 (Remarque: 2005,
art. 31.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1907
                                                                        ch. 54, art. 11 abrogé par 2007, ch. 6, art. 386); ajouté,
art. 33, 1994, ch. 24, al. 34(1)b)(F); 2001, ch. 9, art. 49;
                                                                        2007, ch. 6, art. 9
  2010, ch. 12, art. 1908; 2014, ch. 39, art. 270
                                                                      art. 73, 2010, ch. 12, art. 1939
art. 34, 2010, ch. 12, art. 1909; 2014, ch. 39, art. 271
                                                                      art. 75, 2007, ch. 6, art. 10; 2010, ch. 12, art. 1940
                                                                      art. 76, 2010, ch. 12, art. 1941
art. 35, 2010, ch. 12, art. 1910(A)
art. 35.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1911; 2014, ch. 39,
                                                                      art. 77, 2010, ch. 12, art. 1942
  art. 272; 2016, ch. 7, art. 123
                                                                      art. 78, 2010, ch. 12, art. 1943
                                                                      art. 79, 2001, ch. 9, art. 61; 2007, ch. 6, art. 11; 2010,
art. 36, 2010, ch. 12, art. 1912(A)
art. 37, 2014, ch. 39, art. 273
                                                                        ch. 12, art. 1944
art. 38, 2010, ch. 12, art. 1913
                                                                      art. 79.1 à 79.6, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1945
art. 39, 1994, ch. 47, art. 14; 1997, ch. 15, art. 3; 2007,
                                                                      art. 81, 2010, ch. 12, art. 1946
  ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1914
                                                                      art. 85, 1999, ch. 31, art. 10
                                                                      art. 86, 2005, ch. 54, art. 12
art. 39.01 et 39.02, ajoutés, 2016, ch. 7, art. 124
art. 39.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 574; 1997, ch. 15, art. 4;
                                                                      art. 88, 2005, ch. 54, art. 13
  1999, ch. 28, art. 11; 2001, ch. 9, art. 50; 2007, ch. 6,
                                                                      art. 93, 2001, ch. 9, art. 62(F); 2005, ch. 54, art. 14
                                                                      art. 94, 2005, ch. 54, art. 15(A)
  art. 6; 2010, ch. 12, art. 1915
art. 39.2, ajouté, 1997, ch. 15, art. 4; 2001, ch. 9, art. 50;
                                                                      art. 96, 1991, ch. 46, art. 575
  2007, ch. 6, art. 6; 2010, ch. 12, art. 1916
                                                                      PARTIE VI:
art. 39.3, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1916
                                                                      art. 136, 2005, ch. 54, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1948
art. 40, 1996, ch. 6, art. 1; 1997, ch. 15, art. 5; 1999, ch. 28,
                                                                      art. 137, 2005, ch. 54, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1949
  art. 12; 2001, ch. 9, art. 51; 2010, ch. 12, art. 1917
                                                                      art. 138, 2001, ch. 9, art. 63; 2005, ch. 54, art. 18; 2007,
art. 40.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1918
                                                                        ch. 6, al. 132a); 2010, ch. 12, art. 1950; 2012, ch. 5, art. 5
art. 41, 1996, ch. 6, art. 1; 2001, ch. 9, art. 52; 2007, ch. 6,
                                                                        et par. 223(3)
                                                                      art. 139, 2005, ch. 54, art. 19; 2010, ch. 12, art. 1951
  art. 7
art. 42, 1996, ch. 6, art. 2; 2010, ch. 12, art. 1919
                                                                      art. 140, 1997, ch. 15, art. 8; 2010, ch. 12, art. 1952(A)
art. 43, 1999, ch. 28, art. 13
                                                                      art. 141, 2010, ch. 12, art. 1953
art. 44, 1996, ch. 6, art. 3; 2001, ch. 9, art. 53
                                                                      art. 141.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1954
PARTIE IV:
                                                                      art. 142, 2001, ch. 9, art. 64(F); 2010, ch. 12, art. 1955
art. 45, 2010, ch. 12, art. 1921
                                                                      art. 143, 1997, ch. 15, art. 9; 2005, ch. 54, art. 20; 2010,
art. 46, 2001, ch. 9, art. 54; 2010, ch. 12, art. 1922
                                                                        ch. 12, art. 1956
                                                                      art. 144, 2005, ch. 54, art. 21
art. 47, 2010, ch. 12, art. 1923(F)
                                                                      art. 144.1 et 144.2, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1957
art. 47.01 à 47.09, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1924
art. 47.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1924
                                                                      art. 145, 2001, ch. 9, art. 65; 2005, ch. 54, art. 22; 2010,
art. 47.11 à 47.14, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1924
                                                                        ch. 12, art. 1958
                                                                      art. 146, 2010, ch. 12, art. 1959
art. 47.15 à 47.19, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1924
                                                                      art. 148, 2001, ch. 9, art. 66
art. 48, 2001, ch. 9, art. 55
art. 50, 2010, ch. 12, art. 1925
                                                                      art. 149, 2010, ch. 12, art. 1960
                                                                      art. 151, 2005, ch. 54, art. 23; 2010, ch. 12, art. 1961
art. 52, 2001, ch. 9, art. 56; 2010, ch. 12, art. 1926
art. 53, 2010, ch. 12, art. 1927
                                                                      art. 152, 2005, ch. 54, art. 24; 2010, ch. 12, art. 1962
                                                                      art. 153, 2005, ch. 54, art. 25; 2010, ch. 12, art. 1963
art. 54, 1996, ch. 6, art. 4; 2010, ch. 12, art. 1928
art. 54.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 57
                                                                      art. 154, 2005, ch. 54, art. 26; 2010, ch. 12, art. 1964
art. 55, 1997, ch. 15, art. 6; 1999, ch. 31, art. 9; 2001, ch. 9,
                                                                      art. 155, 2010, ch. 12, art. 1965
                                                                      art. 156.01, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 27
  art. 58
art. 58, 2010, ch. 12, art. 1929
                                                                      art. 156.02, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
PARTIE V:
                                                                      art. 156.03, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
                                                                      art. 156.04, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 28
art. 59, 2001, ch. 9, art. 59
art. 60, 2010, ch. 12, art. 1930; 2012, ch. 5, art. 4
                                                                      art. 156.05, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 29
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 156.06, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 30
art. 156.07, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10; 2005, ch. 54, art. 31
art. 156.071, ajouté, 2005, ch. 54, art. 31
art. 156.08, ajouté, 1997, ch. 15, art. 10
art. 156.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 67; 2007, ch. 6,
  al. 132b); 2010, ch. 12, art. 1966; 2012, ch. 5, art. 6
art. 157, 1997, ch. 15, art. 11; 2001, ch. 9, art. 68(F)
art. 159, 2001, ch. 9, art. 69; 2007, ch. 6, art. 12
art. 159.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1967
art. 160, 1994, ch. 47, art. 15; 1997, ch. 15, art. 12; 2001,
  ch. 9, art. 70; 2010, ch. 12, art. 1968; 2012, ch. 19,
  art. 330, ch. 31, art. 109; 2013, ch. 40, art. 161
art. 160.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 71; abrogé, 2013, ch. 40,
  art. 162
art. 162.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 5; 2010, ch. 12, art. 1969
art. 163, [1997, ch. 15, art. 13 visait à modifier l'art. 163 en
  remplaçant le par. 163(2), mais cette modification a été
  abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72];
  2010, ch. 12, art. 1970
art. 165, 2010, ch. 12, art. 1971
art. 165.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 32
art. 166, 2010, ch. 12, art. 1972
art. 168, 1997, ch. 15, art. 14; 2001, ch. 9, art. 73; 2005,
  ch. 54, art. 33; 2007, ch. 6, al. 132c); 2012, ch. 5, art. 7
art. 168.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1973
art. 170, 1997, ch. 15, art. 15; 2010, ch. 12, art. 1974
art. 171, 1997, ch. 15, art. 16; 2010, ch. 12, art. 1975
art. 172, 2001, ch. 9, art. 74
art. 173, 2010, ch. 12, art. 1976
art. 174, 2010, ch. 12, art. 1977
art. 175, 1997, ch. 15, art. 17; 2010, ch. 12, art. 1978
art. 176, 2010, ch. 12, art. 1978
art. 177, 2005, ch. 54, art. 34
art. 178, 2005, ch. 54, art. 35; 2010, ch. 12, art. 1979
art. 179.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 18; 2010, ch. 12,
  art. 1980
art. 180, 1997, ch. 15, art. 19
art. 182, 2005, ch. 54, art. 36
art. 183, 2001, ch. 9, art. 75; 2013, ch. 33, art. 105
art. 183.01, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1981
art. 183.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 76
art. 184.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 20; 2005, ch. 54, art. 37
art. 186, 1997, ch. 15, art. 21; 2010, ch. 12, art. 1982
art. 188, 2010, ch. 12, art. 1983
art. 189, 2010, ch. 12, art. 1984(F)
art. 192, 2010, ch. 12, art. 1985
art. 192.01 à 192.09, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 192.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1986
art. 194, 1997, ch. 15, art. 22
art. 195, 1997, ch. 15, art. 23; 2001, ch. 9, art. 77
art. 196, 1997, ch. 15, art. 24
art. 198, 1997, ch. 15, art. 25; 2005, ch. 54, art. 38; 2010,
  ch. 12, art. 1987
art. 198.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1988
art. 199, 1994, ch. 26, art. 4
art. 201, 2010, ch. 12, art. 1989
```

art. 202, 2005, ch. 54, art. 39; 2010, ch. 12, art. 1990

art. 203, 1997, ch. 15, art. 26; 2005, ch. 54, art. 40

```
art. 204, 2001, ch. 9, art. 77.1(F); 2005, ch. 54, art. 41;
  2010, ch. 12, art. 1991
art. 205, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
art. 206, 2005, ch. 54, art. 41; 2010, ch. 12, art. 1992
art. 207, 2005, ch. 54, art. 42(A); 2010, ch. 12, art. 1992
art. 208, 2010, ch. 12, art. 1993
art. 210, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2005, ch. 54, art. 43(A)
art. 211, 2001, ch. 9, art. 78; 2005, ch. 54, art. 44
art. 212, 2001, ch. 9, art. 79(F); 2005, ch. 54, art. 44
art. 213, 2005, ch. 54, art. 45
art. 215, 2001, ch. 9, art. 80
art. 216, 2001, ch. 9, art. 81
art. 216.01 à 216.09, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.11 à 216.13, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995
art. 216.14, ajouté, 2010, ch. 12, art. 1995; 2012, ch. 5,
  par. 223(4)
art. 217, 2001, ch. 9, art. 82; 2005, ch. 54, art. 46; 2007,
  ch. 6, art. 13; 2010, ch. 12, art. 1996
art. 221, 2001, ch. 9, art. 83
art. 223, 2001, ch. 9, art. 84; 2007, ch. 6, al. 132d); 2010,
  ch. 12, art. 1997; 2012, ch. 5, art. 8; 2014, ch. 39, art. 274
art. 224, 2005, ch. 54, art. 47; 2010, ch. 12, art. 1998
art. 225, 2007, ch. 6, art. 14; 2010, ch. 12, art. 1999(A)
art. 226, 2005, ch. 54, art. 48; 2010, ch. 12, art. 2000; 2014,
  ch. 39, art. 275
art. 226.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2001
art. 227, 2010, ch. 12, art. 2002
art. 228, 2001, ch. 9, art. 85; 2010, ch. 12, art. 2003
art. 229, 2014, ch. 39, art. 276; 2016, ch. 7, art. 125
art. 229.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 86
art. 230, 1991, ch. 46, art. 576; 1997, ch. 15, art. 27; 1999,
  ch. 28, art. 14; 2001, ch. 9, art. 87
art. 231, 1994, ch. 47, art. 16; 1997, ch. 15, art. 28; 2007,
  ch. 6, art. 15; 2014, ch. 39, art. 277
art. 232, 1999, ch. 28, art. 15
art. 233, 2007, ch. 6, art. 16; 2010, ch. 12, art. 2004
art. 234, 2010, ch. 12, art. 2005
art. 235, 2010, ch. 12, art. 2006
art. 237, 2005, ch. 54, art. 49
art. 238, 1997, ch. 15, art. 29(A); 1999, ch. 28, art. 16; 2010,
  ch. 12, art. 2007
art. 239, 2001, ch. 9, art. 88; 2005, ch. 54, art. 50; 2010,
  ch. 12, art. 2008
art. 240, 2005, ch. 54, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2009
art. 241, 2010, ch. 12, art. 2010(A)
art. 242, 2010, ch. 12, art. 2011
art. 245, 2001, ch. 9, art. 89; 2005, ch. 54, art. 52; 2007,
  ch. 6, art. 17; 2010, ch. 12, art. 2012
art. 246, 2010, ch. 12, art. 2013
art. 248, 2001, ch. 9, art. 90; 2005, ch. 54, art. 53; 2010,
  ch. 12, art. 2014
art. 254.1 à 254.6, ajoutés, 2010, ch. 12, art. 2015
art. 256, 2005, ch. 54, art. 54
art. 257 à 264, abrogés, 1997, ch. 15, art. 30
art. 265, 2005, ch. 54, art. 55; 2010, ch. 12, art. 2016
art. 266, 1997, ch. 15, art. 31; 2005, ch. 54, art. 56
```

art. 267, 2005, ch. 54, art. 56

```
art. 267.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 32; abrogé, 2005, ch. 54,
                                                                      art. 340, 1996, ch. 6, al. 167(1)a)
                                                                      art. 342, 2010, ch. 12, art. 2036
art. 268, 2005, ch. 54, art. 56
                                                                      art. 343, 2010, ch. 12, art. 2037
art. 269, abrogé, 2005, ch. 54, art. 56
                                                                      art. 344, 2010, ch. 12, art. 2038
art. 270, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 345, 2010, ch. 12, art. 2039
art. 271, 2005, ch. 54, art. 57; 2010, ch. 12, art. 2017
                                                                      art. 349, 2005, ch. 54, art. 77(F); 2010, ch. 12, art. 2040
art. 271.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 350, 2010, ch. 12, art. 2041
                                                                      art. 351, 2010, ch. 12, art. 2042
art. 272, 2005, ch. 54, art. 57
art. 273, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 9
                                                                      art. 353, 2010, ch. 12, art. 2043
art. 273.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 10
                                                                      art. 354, 2005, ch. 54, art. 78
art. 274, 2005, ch. 54, art. 57; 2012, ch. 5, art. 11
                                                                      art. 357, 2010, ch. 12, art. 2044
                                                                      art. 359, 2010, ch. 12, art. 2045
art. 275, 1994, ch. 26, art. 5(F); 1999, ch. 31, art. 11; 2005,
  ch. 54, art. 57
                                                                      art. 361, 2010, ch. 12, art. 2046
art. 276, 1999, ch. 31, art. 12; 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 362, 1999, ch. 28, art. 17
art. 277, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 363, 2010, ch. 12, art. 2047
art. 278, 1996, ch. 6, art. 6; abrogé, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 364, 2010, ch. 12, art. 2048
art. 279 à 282, abrogés, 2005, ch. 54, art. 57
                                                                      art. 366, 1996, ch. 6, al. 167(1)a); 2010, ch. 12, art. 2049
                                                                      art. 369, 2001, ch. 9, art. 95
art. 283, 2000, ch. 12, art. 4; 2005, ch. 54, art. 58
art. 284, 2005, ch. 54, art. 59(F)
                                                                      PARTIE VII:
art. 285, 2005, ch. 54, art. 60
                                                                      art. 370, 1991, ch. 48, al. 494b); 2001, ch. 9, art. 96; 2012,
art. 286, 2005, ch. 54, art. 61
                                                                        ch. 19, art. 331
art. 286.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 61
                                                                      art. 371, 2001, ch. 9, art. 97; 2010, ch. 12, art. 2050
art. 287, 2005, ch. 54, art. 62
                                                                      art. 371.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 332
art. 287.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 63
                                                                      art. 372, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 288, 2005, ch. 54, art. 64
                                                                      art. 372.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 24; abrogé, 1994, ch. 47,
art. 289, 2005, ch. 54, art. 65
                                                                         art. 17; ajouté, 1997, ch. 15, art. 36; abrogé, 2001, ch. 9,
art. 290, 2005, ch. 54, art. 66
                                                                         art. 98
art. 291, 2005, ch. 54, art. 67
                                                                      art. 373, 1994, ch. 47, art. 17; 1997, ch. 15, art. 37(A); 2001,
art. 292.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 68
                                                                         ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 19; 2010, ch. 12, art. 2051
art. 300, 1991, ch. 46, art. 577; 2007, ch. 6, art. 18
                                                                      art. 373.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 38; abrogé, 1999, ch. 28,
art. 307, 2001, ch. 9, art. 91
art. 308, 1997, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 9, art. 92; 2005,
                                                                      art. 374, 1991, ch. 48, al. 494c); 2001, ch. 9, art. 98; 2007,
  ch. 54, art. 69; 2010, ch. 12, art. 2018 et par. 2135(2)
                                                                        ch. 6, al. 132e); 2010, ch. 12, art. 2052; 2012, ch. 5, art. 12
art. 309, 2005, ch. 54, art. 70
                                                                      art. 374.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132f);
art. 310, 2010, ch. 12, art. 2019
                                                                        2010, ch. 12, art. 2053; 2012, ch. 5, art. 13
art. 311, 1997, ch. 15, art. 34; 2005, ch. 54, art. 71; 2010,
                                                                      art. 375, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132g); 2010,
  ch. 12, art. 2020 et par. 2135(4)
                                                                        ch. 12, art. 2054; 2012, ch. 5, art. 14
art. 312, 1997, ch. 15, art. 35; 2001, ch. 9, art. 93; 2010,
                                                                      art. 376, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132h); 2010,
  ch. 12, art. 2021
                                                                        ch. 12, art. 2055; 2012, ch. 5, art. 15
art. 314, 2010, ch. 12, art. 2022
                                                                      art. 376.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6,
art. 315, 2001, ch. 9, art. 94; 2005, ch. 54, art. 72; 2010,
                                                                        al. 132i); 2010, ch. 12, art. 2056; 2012, ch. 5, art. 16
                                                                      art. 376.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 578; 1997, ch. 15,
  ch. 12, art. 2023
                                                                         art. 39; 1999, ch. 28, art. 19; 2001, ch. 9, art. 98; 2007,
art. 317, 2010, ch. 12, art. 2024
art. 318, 2010, ch. 12, art. 2025
                                                                         ch. 6, al. 132j); 2010, ch. 12, art. 2057; 2012, ch. 5, art. 17
art. 320, 2010, ch. 12, art. 2026
                                                                      art. 376.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132j);
                                                                         2010, ch. 12, art. 2058; 2012, ch. 5, art. 18
art. 321, 2005, ch. 54, art. 73; 2010, ch. 12, art. 2027
                                                                      art. 377, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132k); 2010,
art. 323, 2010, ch. 12, art. 2028
art. 325, 1999, ch. 31, art. 13(F); 2010, ch. 12, art. 2029
                                                                         ch. 12, art. 2059; 2012, ch. 5, art. 19
art. 326, 2010, ch. 12, art. 2030
                                                                      art. 377.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20;
art. 327, 2010, ch. 12, art. 2031
                                                                         2010, ch. 12, art. 2060; 2012, ch. 5, art. 20
art. 328, 2005, ch. 54, art. 74
                                                                      art. 377.2, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2061
                                                                      art. 378, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 20; 2012,
art. 330, 1993, ch. 34, art. 7(F)
art. 332, 2010, ch. 12, art. 2032
                                                                        ch. 5, art. 21
art. 334, 2005, ch. 54, art. 75
                                                                      art. 378.1, ajouté, 1994, ch. 47, art. 18; 2001, ch. 9, art. 98
art. 335, 2010, ch. 12, art. 2033
                                                                      art. 378.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
art. 336, 2010, ch. 12, art. 2034
                                                                      art. 379, 1997, ch. 15, art. 40; 2001, ch. 9, art. 98; 2010,
art. 337, 2005, ch. 54, art. 76(F)
                                                                        ch. 12, art. 2062
art. 338, 2010, ch. 12, art. 2035
```

```
art. 380, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132l); 2010,
                                                                      art. 407, abrogé, 1994, ch. 47, art. 23
  ch. 12, art. 2062; 2012, ch. 5, art. 22 et par. 223(12)
                                                                      PARTIE VIII:
art. 380.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2062
                                                                      art. 409, 2009, ch. 2, art. 269(F)
art. 381, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2062; 2012,
                                                                      art. 410, 1993, ch. 34, art. 8(F); 1997, ch. 15, art. 42; 2001,
  ch. 31, art. 110 et par. 154(2)
                                                                         ch. 9, art. 100
art. 382, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132m); 2010,
                                                                      art. 411, 2001, ch. 9, art. 101
  ch. 12, art. 2063; 2012, ch. 5, art. 23, ch. 31, art. 111
                                                                      art. 413, 1997, ch. 15, art. 43; 1999, ch. 28, art. 21.1; 2001,
art. 382.1, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2064
                                                                         ch. 9, art. 102; 2007, ch. 6, art. 23
art. 383, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132n); 2010,
                                                                      art. 413.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 43; 2001, ch. 9, art. 103;
  ch. 12, art. 2065; 2012, ch. 5, art. 24, ch. 31, art. 112
                                                                        2007, ch. 6, art. 24; 2012, ch. 5, art. 34
art. 384, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2066
                                                                      art. 413.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 25
art. 385, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 1320) et
                                                                      art. 413.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 104; 2007, ch. 6, art. 26
  al. 133a); 2010, ch. 12, art. 2067; 2012, ch. 5, art. 25
                                                                      art. 414, 1997, ch. 15, art. 44; 2001, ch. 9, art. 105
art. 385.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132p);
                                                                      art. 415.1, ajouté, 2012, ch. 19, art. 362
  2012, ch. 5, art. 26
                                                                      art. 415.2, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210; 2016, ch. 7, art. 157
art. 386, 2001, ch. 9, art. 98
                                                                      art. 415.3, ajouté, 2014, ch. 20, art. 210
art. 387, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132q) et 133b);
                                                                      art. 416, 1997, ch. 15, art. 45; 2012, ch. 19, art. 206
                                                                      art. 417, 2001, ch. 9, art. 106
  2012, ch. 5, art. 27
art. 388, 1997, ch. 15, art. 41; 2001, ch. 9, art. 98
                                                                      art. 418, 1997, ch. 15, art. 46; 2007, ch. 6, art. 27
art. 389, 2001, ch. 9, art. 98
                                                                      art. 418.1, ajouté, 2009, ch. 2, art. 270; 2012, ch. 5,
art. 390, 1999, ch. 28, art. 20; 2001, ch. 9, art. 98
                                                                        art. 35(A)
art. 391, 2001, ch. 9, art. 98
                                                                      art. 419, 2001, ch. 9, art. 107
art. 392, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12, art. 2068
                                                                      art. 419.1 et 419.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 107
art. 393, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132r); 2012,
                                                                      art. 421, 2002, ch. 9, art. 108
  ch. 5, art. 28
                                                                      art. 422, 1993, ch. 44, art. 27; 2001, ch. 9, art. 109
                                                                      art. 422.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1994, ch. 47, art. 24;
art. 393.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132s);
  2012, ch. 5, art. 29
                                                                         1999, ch. 28, art. 22; 2001, ch. 9, art. 110
                                                                      art. 422.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28; 1999, ch. 28, art.22
art. 394, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132t); 2012,
                                                                      art. 422.3 à 422.5, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 28; abrogés,
  ch. 5, art. 30
art. 395, 2001, ch. 9, art. 98
                                                                         1994, ch. 47, art. 25
art. 396, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, al. 132u); 2010,
                                                                      art. 423 et 424, abrogés, 1994, ch. 47, art. 25
  ch. 12, art. 2069; 2012, ch. 5, art. 31 et par. 223(14),
                                                                      art. 425, 2012, ch. 5, art. 36
  ch. 31, art. 113
                                                                      art. 426, 2012, ch. 5, art. 37
art. 396.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 25; abrogé, 1994, ch. 47,
                                                                      art. 427, 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 6, art. 6(A), ch. 28,
                                                                         art. 78, ann. III, art. 5; 1997, ch. 15, art. 47; 1998, ch. 36,
  art. 19
art. 397, 1991, ch. 47, art. 757; 1993, ch. 44, art. 26; abrogé,
                                                                         art. 21; 2002, ch. 7, art. 82(A); 2004, ch. 25, art. 185;
  1994, ch. 47, art. 19; ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
                                                                        2007, ch. 6, art. 28; 2009, ch. 15, art. 13
art. 398, 2001, ch. 9, art. 98; 2007, ch. 6, art. 21(F)
                                                                      art. 428, 2001, ch. 26, art. 275; 2012, ch. 5, art. 38
art. 399, abrogé, 1994, ch. 47, art. 20; ajouté, 2001, ch. 9,
                                                                      art. 430, 1992, ch. 27, art. 90
  art. 98; 2012, ch. 31, art. 114
                                                                      art. 436.1, ajouté, 2005, ch. 3, art. 10
art. 400, 1994, ch. 47, art. 21; 2001, ch. 9, art. 98; 2012,
                                                                      art. 437, 2001, ch. 9, art. 111
                                                                      art. 438, 1999, ch. 28, art. 23; 2007, ch. 6, art. 29
  ch. 31, art. 115(A)
art. 401, abrogé, 1994, ch. 47, art. 22; ajouté, 2001, ch. 9,
                                                                      art. 439, 2007, ch. 6, art. 30
  art. 98
                                                                      art. 439.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 113
art. 401.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98
                                                                      art. 441, 2001, ch. 9, art. 114
art. 401.11, ajouté, 2010, ch. 12, art. 2070
                                                                      art. 443, 2012, ch. 5, art. 39
art. 401.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12,
                                                                      art. 444, abrogé, 2001, ch. 9, art. 115
  art. 2071; 2012, ch. 5, art. 32 et par. 223(15), ch. 19,
                                                                      art. 445, 1997, ch. 15, art. 48; 2001, ch. 9, art. 116
                                                                      art. 446 et 447, 2012, ch. 5, art. 40
  art. 333, ch. 31, art. 116 et par. 154(3)
art. 401.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 98; 2010, ch. 12,
                                                                      art. 448, 2001, ch. 9, art. 117
  art. 2072; 2012, ch. 5, art. 33 et par. 223(17), ch. 19,
                                                                      art. 448.1 et 448.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 117
  art. 334 et par. 348(2), ch. 31, art. 117 et 155
                                                                      art. 448.3, 2007, ch. 6, art. 31
art. 402, 1999, ch. 28, art. 21; 2001, ch. 9, art. 99; 2010,
                                                                      art. 449, 1997, ch. 15, art. 49; 2001, ch. 9, art. 118
  ch. 12, art. 2073; 2012, ch. 31, art. 153(A)
                                                                      art. 449.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 49
art. 402.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 579; 2007, ch. 6, art. 22;
                                                                      art. 450, 1997, ch. 15, art. 49; 2012, ch. 5, art. 41
                                                                      art. 452, 1997, ch. 15, art. 50; 2012, ch. 5, art. 42
  2010, ch. 12, art. 2074
art. 403, 2010, ch. 12, art. 2075; 2012, ch. 31, art. 118
                                                                      art. 452.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43
art. 405, 2010, ch. 12, art. 2076
                                                                      art. 453, 1997, ch. 15, art. 51; 2012, ch. 5, art. 43
```

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 454, 1997, ch. 15, art. 51: 2012, ch. 5, art. 44
art. 455, 1997, ch. 15, art. 52; 2001, ch. 9, art. 120; 2007,
  ch. 6, art. 32
art. 455.01, ajouté, 2010, ch. 25, art. 147 et 163
art. 455.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 121; 2009, ch. 23,
  art. 306; 2010, ch. 25, art. 148
art. 456, 1997, ch. 15, art. 53; 2001, ch. 9, art. 122; 2012,
  ch. 5, art. 45
art. 457, abrogé, 1999, ch. 31, art. 14; ajouté, 2007, ch. 6,
  art 33
art. 458, 1997, ch. 15, art. 54; 1999, ch. 28, art. 24
art. 458.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 123; 2012, ch. 5, art. 46
art. 458.2, ajouté, 2007, ch. 6, art. 34
art. 458.3, ajouté, 2009, ch. 2, art. 271; 2012, ch. 5, art. 47
art. 459, 1997, ch. 15, art. 55
art. 459.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 55; 1999, ch. 28,
  art. 24.1(F); 2001, ch. 9, art. 124; 2007, ch. 6, art. 35;
  2012, ch. 5, art. 48
art. 459.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 36;
  2012, ch. 5, art. 49
art. 459.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2012, ch. 5, art. 50
art. 459.4, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2007, ch. 6, art. 37;
  2012, ch. 5, art. 51
art. 459.5, ajouté, 2001, ch. 9, art. 125; 2010, ch. 25,
  art. 149; 2012, ch. 5, art. 52
art. 460, 1999, ch. 28, art. 25(A)
art. 462, 2001, ch. 9, art. 126; 2005, ch. 19, art. 57
PARTIE IX:
art. 464, 1991, ch. 46, art. 603; 1993, ch. 34, art. 9(F); 1997,
  ch. 15, art. 56; 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 38;
  2010, ch. 12, art. 2077
art. 465, 2001, ch. 9, art. 127
art. 466, 1997, ch. 15, art. 57; 2001, ch. 9, art. 127; 2007,
  ch. 6, art. 39; 2013, ch. 40, art. 168
art. 467, 2001, ch. 9, art. 127
art. 468, 1997, ch. 15, art. 58; 1999, ch. 28, art. 26; 2001,
  ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 40 et al. 134a)(F); 2012,
  ch. 5, art. 53
art. 469 et 470, 2001, ch. 9, art. 127
art. 471, 2001, ch. 9, art. 127; 2007, ch. 6, art. 41
art. 472, 1997, ch. 15, art. 59; 2001, ch. 9, art. 127; 2007,
  ch. 6, art. 42
art. 473, 1997, ch. 15, art. 60; 2001, ch. 9, art. 127
art. 474, 1997, ch. 15, art. 61; 2001, ch. 9, art. 127
art. 475, 1997, ch. 15, art. 62; 2001, ch. 9, art. 127
art. 476 et 477, 2001, ch. 9, art. 127
art. 478, 1997, ch. 15, art. 63; 2001, ch. 9, art. 127
art. 479, 1997, ch. 15, art. 64; 2001, ch. 9, art. 127
art. 480, 2001, ch. 9, art. 127
art. 481, 1997, ch. 15, art. 65; 2001, ch. 9, art. 127
art. 482, 1997, ch. 15, art. 66; 2001, ch. 9, art. 127; 2007,
  ch. 6, art. 43
art. 483 et 484, 2001, ch. 9, art. 127
PARTIE X: 2016, ch. 7, art. 158 (titre)
art. 484.1, ajouté, 2016, ch. 7, art. 159
art. 485, 1996, ch. 6, art. 7; 2016, ch. 7, art. 160
art. 485.01, ajouté, 2016, ch. 7, art. 161
```

art. 485.02, ajouté, 2016, ch. 7, art. 162

```
PARTIE XI:
art. 485.1, ajouté, 1997, ch. 15, art. 67
art. 486, 1997, ch. 15, art. 68; 2000, ch. 12, al. 7a), b); 2010,
  ch. 12, art. 2078
art. 487, 1991, ch. 48, al. 494d); 1997, ch. 15, art. 69; 2001,
  ch. 9, art. 128; 2010, ch. 12, art. 2079; 2012, ch. 5,
  par. 223(19)
art. 488, 2007, ch. 6, art. 44
art. 494, 2007, ch. 6, art. 45
art. 495, 1997, ch. 15, art. 70; 2007, ch. 6, art. 46
art. 495.1 et 495.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 129
art. 495.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 129; 2007, ch. 6, art. 47
art. 496, 1997, ch. 15, art. 71; 2000, ch. 12, art. 5, al. 7c), d)
art. 497, 1997, ch. 15, art. 72
art. 498, 1997, ch. 15, art. 73
art. 499, 1996, ch. 6, art. 8
art. 501, 2001, ch. 9, art. 130
art. 502 et 503, abrogés, 1997, ch. 15, art. 74
art. 505, 1997, ch. 15, art. 75
art. 506, 2001, ch. 9, art. 131
PARTIE XII:
art. 507, 1997, ch. 15, art. 76; 1999, ch. 28, art. 27; 2001,
  ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 48; 2012, ch. 5, art. 54
art. 508, 1991, ch. 47, al. 756(1)b); 1993, ch. 44, art. 29;
  1994, ch. 47, art. 26; 1999, ch. 28, art. 28; 2001, ch. 9,
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 49
art. 509, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 49
art. 509.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogé, 2007, ch. 6,
  art. 49
art. 510, 1996, ch. 6, art. 9; 1997, ch. 15, art. 77; 2001,
  ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 50
art. 510.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 51
art. 511, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 51
art. 512, 2001, ch. 9, art. 132
art. 513, 1997, ch. 15, art. 78; 1999, ch. 28, art. 29; 2001,
  ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 52
art. 514, 1997, ch. 15, art. 79; 2001, ch. 9, art. 132; abrogé,
  2007, ch. 6, art. 53
art. 515, abrogé, 1997, ch. 15, art. 80; ajouté, 2001, ch. 9,
  art. 132; abrogé, 2007, ch. 6, art. 53
art. 516, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
art. 517, abrogé, 1997, ch. 15, art. 81; ajouté, 2001, ch. 9,
  art. 132; 2007, ch. 6, art. 53
art. 517.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6,
art. 518, 1997, ch. 15, art. 82; 1999, ch. 28, art. 30; ch. 31,
  art. 15(F); 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 55
art. 519, 1997, ch. 15, art. 83; 1999, ch. 28, art. 31; 2001,
  ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 56
art. 519.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
art. 520, 1999, ch. 28, art. 32; 2001, ch. 9, art. 132; 2007,
  ch. 6, art. 56
art. 520.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 56
art. 521, 1997, ch. 15, art. 84; 1999, ch. 28, art. 33; 2001,
  ch. 9, art. 132
art. 522, 1997, ch. 15, art. 85; 1999, ch. 28, art. 34; 2001,
```

ch. 9, art. 132

art. 522.01, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 522.011, ajouté, 2007, ch. 6, art. 57
art. 522.02, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 57
art. 522.03 à 522.06, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.07, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 58
art. 522.08, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 59;
  2012, ch. 5, art. 55
art. 522.09, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 60;
  2012, ch. 5, art. 56
art. 522.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 61
art. 522.11, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 62
art. 522.12 et 522.13, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.14, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 63
art. 522.15 à 522.17, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.18, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 64
art. 522.19, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 65;
  2012, ch. 5, art. 57
art. 522.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.21, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 67;
  2012, ch. 5, art. 58
art. 522.211, ajouté, 2007, ch. 6, art. 67; 2012, ch. 5, art. 59
art. 522.22, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 68
art. 522.23, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 69
art. 522.24, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.25, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 70
art. 522.26, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
art. 522.27, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art. 71
Section 7 (partie XII), abrogée, 2007, ch. 6, art. 72
art. 522.28, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; abrogée, 2007,
  ch. 6, art. 72
art. 522.29, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132; 2007, ch. 6, art.73
art. 522.3, ajouté, 2001, ch. 9, art. 132
art. 522.31 à 522.33, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 132
PARTIE XII.01, ajoutée, 2007, ch. 6, art. 74
art. 522.34, ajouté, 2007, ch. 6, art. 74
PARTIE XII.1, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 35
art. 523, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 524, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (2); 2001, ch. 9,
  art. 133
art. 524.1 et 524.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 134
art. 525, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 526, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 135
art. 527, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 79
art. 528, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 80;
  2007, ch. 6, art. 75
art. 529, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 136;
  2007, ch. 6, art. 76
art. 530, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 137;
  2007, ch. 6, art. 77
art. 531, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 78
art. 532, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 79(A)
art. 533, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 80
art. 534, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 138
art. 535, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 81;
  2007, ch. 6, art. 81
art. 536, abrogé, 1996, ch. 6, art. 13; ajouté, 1999, ch. 28,
  art. 35
art. 537, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
```

art. 538, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2009, ch. 2, art. 272(F)

```
art. 539, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28,
  art. 35; 2001, ch. 9, art. 139; 2007, ch. 6, art. 82
art. 539.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 140
art. 540, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28,
  art. 35; 2001, ch. 9, art. 141 (Remarque: par. 141(2)
  abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6,
  art. 437); 2007, ch. 6, art. 83; 2012, ch. 5, art. 60
art. 541, abrogé, 1996, ch. 6, art. 16; ajouté, 1999, ch. 28,
art. 541.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 542, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2014, ch. 39, art. 375
art. 543, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 142;
  2007, ch. 6, art. 84
art. 544, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 545, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 85;
  2012, ch. 5, art. 61
art. 546, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 143
art. 547, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 144
art. 548, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 549, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 19, art. 207
art. 550, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 145
art. 551, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 86
art. 552, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2001, ch. 9,
  art. 146; 2009, ch. 2, art. 273; 2012, ch. 5, art. 62(A)
art. 553, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 553.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 147
art. 554, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (3)
art. 555, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 556, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 148
art. 557, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 87
art. 558, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 88
art. 559, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 560, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 150
art. 561, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 562, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 63
art. 563, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 564, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 151
art. 565, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64
art. 566, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2012, ch. 5, art. 64
art. 566.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 89
art. 567, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2001, ch. 9,
  art. 153
art. 567.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(4)
art. 568, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (4); 2012, ch. 5,
art. 569, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
art. 570, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (5) à (7); 2012,
  ch. 5, art. 66
art. 570.1, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(8); 2012, ch. 5,
art. 571, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5,
  art. 67
art. 572, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (8); 2012, ch. 5,
  art. 68
art. 573, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (9); 2001, ch. 9,
  art. 155; 2007, ch. 6, art. 90
```

art. 573.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 156; 2010, ch. 25, art. 150

- **art.** 574, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (10); 2001, ch. 9, art. 157; 2012, ch. 5, art. 69
- art. 574.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 91
- **art. 575**, ajouté, 1999, ch. 28, par. 35(1) et (11) (1999, ch. 28, par. 35(11) remplacé par 2001, ch. 34, art. 6(F); 2001, ch. 34, art. 6(F)
- art. 575.1, 2009, ch. 2, art. 274; 2012, ch. 5, art. 70
- art. 576, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- **art. 576.1**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 158; 2007, ch. 6, art. 92; 2012, ch. 5, art. 71
- art. 576.2, ajouté, 2001, ch. 9, art. 159; 2007, ch. 6, art. 93; 2012, ch. 5, art. 72
- art. 576.3, ajouté, 2012, ch. 5, art. 73
- art. 577 et 578, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- **art. 579,** ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 160; 2005, ch. 19, art. 58
- art. 580 et 581, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 582, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 161
- art. 583 et 584, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 585, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2005, ch. 54, art. 82; 2007, ch. 6, art. 94
- art. 586 à 593, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 594, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 162
- art. 595 et 596, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 597, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 163
- art. 598, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 95
- art. 599, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 96
- art. 600, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 601, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2007, ch. 6, art. 97
- **art. 602 à 604,** ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35; abrogés, 2007, ch. 6, art. 98
- art. 605, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- **art. 606,** ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 164; 2007, ch. 6, art. 99
- art. 607, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- **art. 608**, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; abrogé, 2007, ch. 6, art. 100; ajouté, 2015, ch. 36, art. 233
- art. 609 à 611, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 612, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 165
- **art. 613,** ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 166; 2012, ch. 5, art. 74
- art. 614, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 614.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 167
- art. 615, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 616, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 168
- art. 617, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 617.1 et 617.2, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 169
- art. 618, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35
- **art. 619,** ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 170; 2007, ch. 6, art. 101
- art. 620 à 626, ajoutés, 1999, ch. 28, art. 35
- art. 627, ajouté, 1999, ch. 28, art. 35; 2001, ch. 9, art. 171
- **PARTIE XIII:**
- **art. 628,** (ancien 523) 1997, ch. 15, art. 86; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36
- art. 629, (ancien 524) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102

- **art. 630**, (ancien 525) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 36; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- **art. 631,** (ancien 526) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 37; abrogé, 2007, ch. 6, art. 102
- art. 632, (ancien 527) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38
- **art. 633**, (ancien 528) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 38; 2001, ch. 9, art. 173
- **art. 634,** (ancien 529) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 39; 2001, ch. 9, art. 173
- art. 634.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 75
- art. 635, (ancien 530) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 40
- **art. 636,** (ancien 531) 1996, ch. 6, art. 10; 1997, ch. 15, art. 87; 1999, ch. 28, art. 41; 2001, ch. 9, art. 174; 2007, ch. 6, art. 103
- **art. 637,** (ancien 531.1) ajouté et renuméroté, 1999, ch. 28, art. 42
- **art. 638,** (ancien 532) 1996, ch. 6, art. 11; 1999, ch. 28, art. 43; abrogé, 2007, ch. 6, art. 104; ajouté, 2015, c. 36, s. 234
- **art. 639,** (ancien 532.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
- **art. 640,** (ancien 532.2) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 44
- **art. 641,** (ancien 532.3) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; 1999, ch. 28, art. 45
- **art. 642,** (ancien 532.4) ajouté, 1996, ch. 6, art. 12; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 175
- **art. 643,** (ancien 533) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46; 2001, ch. 9, art. 176; 2012, ch. 5, art. 76
- art. 644, (ancien 534) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 46
- art. 644.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 177
- art. 645, (ancien 535) 1999, ch. 28, art. 47
- art. 646, (ancien 537) 1999, ch. 28, art. 48; 2001, ch. 9, art. 178
- art. 646.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 179
- **art. 647,** (ancien 537.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 14; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 49; 2001, ch. 9, art. 180; 2010, ch. 12, art. 2080
- art. 647.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 181
- **art. 648**, (ancien 538) 1996, ch. 6, art. 15; 1997, ch. 15, art. 88; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 50; 2001, ch. 9, art. 182
- **art. 649,** (ancien 542) 1996, ch. 6, art. 17; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 51; 2010, ch. 12, art. 2081
- **art. 650,** (ancien 543) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
- **art. 651,** (ancien 543.1) ajouté, 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 52
- **art. 652,** (ancien 544) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 53
- **art. 653,** (ancien 545) 1996, ch. 6, art. 17; 1999, ch. 28, art. 54
- **art. 654,** (ancien 546) 1996, ch. 6, art. 18; 1999, ch. 28, art. 55
- **art. 655**, (ancien 547) 1996, ch. 6, art. 19(A); 1999, ch. 28, art. 56; 2010, ch. 12, art. 2082
- art. 656, (ancien 548) 1999, ch. 28, art. 57
- **PARTIE XIV, 2010**, ch. 25, art. 151:

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 657, (ancien 549) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 58;
  2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 151
art. 658, (ancien 550) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59;
  2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 152
art. 659, (ancien 551) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 59;
  2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 153
art. 660, (ancien 552) 1999, ch. 28, art. 60; 2001, ch. 9,
art. 661, (ancien 553) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61;
  2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 154
PARTIE XV:
art. 662, (ancien 554) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61;
  2001, ch. 9, art. 183
art. 663, (ancien 555) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61;
  2001, ch. 9, art. 183
art. 664, (ancien 555.1) ajouté, 1997, ch. 15, art. 89;
  renuméroté, 1999, ch. 28, art. 61; 2001, ch. 9, art. 183
art. 665, (ancien 556) 1999, ch. 28, art. 62; 2001, ch. 9,
  art. 183
art. 666, (ancien 557) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63;
  2001, ch. 9, art. 183
art. 667, (ancien 558) 1991, ch. 46, art. 580; 1996, ch. 6,
  art. 20; renuméroté, 1999, ch. 28, art. 63; 2001, ch. 9,
  art. 183
art. 668, (ancien 559) 1997, ch. 15, art. 90; renuméroté,
  1999, ch. 28, art. 64; ch. 31, art. 16(F); 2001, ch. 9,
  art. 183
art. 669, (ancien 560) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65;
  2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 83
art. 670, (ancien 561) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 65;
  2001, ch. 9, art. 183; 2006, ch. 4, art. 199.1; 2007, ch. 6,
  art. 105; 2007, ch. 29, art. 145 et 150; 2012, ch. 5, art. 77;
  2016, ch. 7, art. 119
art. 671, (ancien 562) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9,
  art. 183
art. 672, (ancien 563) 1999, ch. 28, art. 66; 2001, ch. 9,
  art. 183
art. 673, (ancien 564) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 67;
  2001, ch. 9, art. 183
art. 674, (ancien 565) 1997, ch. 15, art. 91; renuméroté,
  1999, ch. 28, art. 68; 2001, ch. 9, art. 183
art. 675, (ancien 566) 1997, ch. 15, art. 92; 1999, ch. 28,
  art. 69; 2000, ch. 12, art. 6; 2001, ch. 9, art. 183
art. 676, (ancien 567) 1997, ch. 15, art. 93; 1999, ch. 28,
  art. 70; 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 84
art. 677, (ancien 568) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 71;
  2001, ch. 9, art. 183
art. 678, (ancien 569) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 72;
  2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 106
art. 679, (ancien 570) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73;
  2001, ch. 9, art. 183
art. 680, (ancien 571) renuméroté, 1999, ch. 28, art. 73;
  2001, ch. 9, art. 183
art. 681, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 682, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2083
art. 683 à 687, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 688, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 107
```

art. 689, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 108

```
art. 690 à 693, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 694, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 109
art. 695 à 698, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 699, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 85
art. 700 à 705, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 706, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 86;
  2007, ch. 6, art. 110(A)
art. 707 à 709, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 710, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 87
art. 711 à 715, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 716, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 88(F)
art. 716.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 89 (Remarque: 2005,
  ch. 54, art. 89 abrogé par 2007, ch. 6, art. 387); ajouté,
  2007, ch. 6, art. 111
art. 717, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 718, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 112
art. 719 à 721, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 722, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 113
art. 723, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 724, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 90
art. 725, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 91
art. 726, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 92
art. 727, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 93;
  2007, ch. 6, al. 132v); 2012, ch. 5, art. 78
art. 728, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 94
art. 729 à 731, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 732, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 95
art. 733, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 96
art. 734, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 97
art. 735 à 739, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 740, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 98
art. 741, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 99
art. 742, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 100
art. 743, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 101
art. 744 et 745, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 746, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 102
art. 747 et 748, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 749, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 114
art. 750, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 335,
  ch. 31, art. 119; 2013, ch. 40, art. 163
art. 751 à 753, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 753.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 103
art. 754 et 755, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 756, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 104;
  2007, ch. 6, al. 132w); 2012, ch. 5, art. 79
art. 757 à 759, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 760, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 1
art. 761 à 764, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 765, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 105
art. 766, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 106
art. 767 à 770, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 771, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 107
art. 772, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2013, ch. 33, art. 106
art. 773, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 774, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 108
art. 775 à 784, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 785, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 109
art. 786 à 788, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
```

- **art. 789,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 110 **art. 790,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 111 **art. 791 à 793,** ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 112
- **art. 794,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 113(A)
- art. 795 et 796, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 797,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2004, ch. 25, art. 186; 2005, ch. 54, art. 114(A)
- art. 798, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115
- art. 799, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 115
- art. 800, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 116
- art. 801 et 802, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 803,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*x*); 2010, ch. 12, art. 2084; 2012, ch. 5, art. 80
- art. 804, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 117
- art. 805, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 115
- art. 806, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 118
- art. 807 à 811, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 812, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 116
- art. 813, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 814, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 119
- art. 815, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 816, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 120
- art. 817, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 121
- art. 818 à 821, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 822**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 122; 2007, ch. 6, art. 117
- art. 823 et 824, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 825, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 123
- art. 826 à 832, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 833 à 835,** ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 124
- art. 835.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 124
- art. 836, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 125
- art. 837 à 839, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 840, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 126
- art. 841, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 127
- art. 842, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 843, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 128
- **art. 844 à 846,** ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 847, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 129
- art. 848 à 852, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 853, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 130
- art. 854 à 859, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 860, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 131
- art. 861 à 872, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 873, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 19, art. 336
- art. 874, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 875, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 118
- **art. 876,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*y*); 2012, ch. 5, art. 81
- **art. 877,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*); 2012, ch. 5, art. 82
- **art. 878,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. *I*); 2012, ch. 5, art. 83
- **art. 879,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. 2); 2012, ch. 5, art. 84

- **art. 879.1**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. 3); 2012, ch. 5, art. 85
- **art. 880 et 881,** ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*.4); 2012, ch. 5, art. 86
- **art. 882,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. *5*); 2012, ch. 5, art. 87
- **art. 883,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 119; 2012, ch. 5, art. 88
- **art. 884,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. *6*); 2012, ch. 5, art. 88
- art. 885 à 887, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 888,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. 7); 2012, ch. 5, art. 89
- art. 889, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 120
- **art. 890,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. 8); 2012, ch. 5, art. 90, ch. 31, art. 121
- **art. 891,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. 9); 2012, ch. 5, art. 91, ch. 31, art. 122
- art. 892, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 893,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. 10), *z.11*) et 133*c*); 2012, ch. 5, art. 92
- **art. 894,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. *12*); 2012, ch. 5, art. 93
- art. 895, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 896,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. *13*) et 133*d*); 2012, ch. 5, art. 94
- art. 897 à 901, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 902**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. 14); 2012, ch. 5, art. 95
- **art. 903**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. *15*); 2012, ch. 5, art. 96
- **art. 904,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132*z*. *16*); 2012, ch. 5, art. 97
- art. 905, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 906,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, al. 132z. 17); 2012, ch. 5, art. 98, ch. 31, art. 123
- art. 907, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 908, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 120(F)
- art. 909, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 124
- **art. 910,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 125(A)
- art. 911 et 912, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 913,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 99, ch. 19, art. 337, ch. 31, art. 126
- **art. 914,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 5, art. 100, ch. 19, art. 338, ch. 31, art. 127
- art. 915, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 916,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 128(F)
- art. 917, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 129
- art. 918 à 927, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 928,** ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 121; 2013, ch. 40, art. 169
- art. 929, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
- **art. 930**, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 122 et al. 134*b*)(F); 2012, ch. 5, art. 101
- art. 931 et 932, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
- art. 933, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 123

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

```
art. 934 à 943, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 944, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 124
art. 945 à 956, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 956.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 235
art. 957 à 964, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVI, (ancien 572 - 605), abrogée, 1999, ch. 28,
  art. 74; ajoutée (965 - 991), 2001, ch. 9, art. 183;
  (art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132)
art. 964.1, ajouté, 2005, ch. 54, art. 132
art. 965, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2085
art. 966, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 967, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 133;
  2010, ch. 12, art. 2086
art. 968, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 969, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 12, art. 2087
art. 970, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54,
  art. 134(F); 2010, ch. 12, art. 2088
art. 971 et 972, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 973, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.01, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12,
  art. 2089
art. 973.02, ajouté, 2007, ch. 6, art. 125; 2010, ch. 12,
  art. 1858
art. 973.03 à 973.06, ajoutés, 2007, ch. 6, art. 125
art. 973.07, ajouté, 2012, ch. 5, art. 102
art. 973.1, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 973.2, ajouté, 2009, ch. 2, art. 275; 2010, ch. 12,
  art. 2090; 2016, ch. 7, art. 175
art. 974, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2010, ch. 25, art. 155
art. 975, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 976, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 126;
  2010, ch. 12, art. 2091
art. 976.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 127; 2012, ch. 5, art. 103
art. 977, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2012, ch. 31, art. 130
art. 978, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 135;
  2010, ch. 12, art. 2092
art. 979, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVII, ajoutée, 2001, ch. 9, art. 183
art. 980, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 980.1, ajouté, 2007, ch. 6, art. 128
art. 981 et 982, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 983, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 129;
  2010, ch. 12, art. 2093
art. 984, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
art. 985, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 136
art. 986 à 988, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 183
art. 989, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2007, ch. 6, art. 130
art. 990, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183; 2005, ch. 54, art. 137
art. 991, ajouté, 2001, ch. 9, art. 183
PARTIE XVIII, ajoutée, 2005, ch. 54, art. 138
art. 992 à 1005, ajoutés, 2005, ch. 54, art. 138
annexe I, Gazette du Canada, partie I, vol. 127, No. 8,
  p. 463, 20.02.93; Gazette du Canada, partie I, vol. 128,
  nº 8, p. 1128, 19.02.94; Gazette du Canada, partie I,
  vol. 129, nº 7, p. 360, 18.02.95; Gazette du Canada, partie
  I, vol. 130, nº 16, p. 1123, 20.04.96; Gazette du Canada,
  partie I, vol. 131, nº. 8, p. 539, 22.02.97; Gazette du
  Canada, partie I, vol. 132, nº 9, p. 441, 28.02.98; Gazette
```

du Canada, partie I, vol. 133, nº 7, p. 393, 13.02.99; Gazette du Canada, partie I, vol. 134, nº 9, p. 600, 26.02.2000; Gazette du Canada, partie I, vol. 135, nº 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, nº 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, nº 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, nº 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, nº 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), Gazette du Canada, partie I, vol. 141, nº 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, Nº 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, Nº 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 144, Nº 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 145, Nº 10, p. 842, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, Nº 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, Nº 7, p. 208, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, No 13, p. 748, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 149, No 11, p. 522, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 150, N° 10, 651, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015

annexe II, Gazette du Canada, partie I, vol. 126, nº 23, p. 1565, 06.06.92; Gazette du Canada, partie I, vol. 127, nº. 8, p. 465, 20.02.93; Gazette du Canada, partie I, vol. 128, nº 8, p. 1128, 19.02.94; Gazette du Canada, partie I, vol. 129, nº 7, p. 360, 18.02.95; Gazette du Canada, partie I, vol. 130, nº 16, p. 1123, 20.04.96; Gazette du Canada, partie I, vol. 131, nº. 8, p. 539, 22.02.97; Gazette du Canada, partie I, vol. 132, nº 9, p. 441, 28.02.98; Gazette du Canada, partie I, vol. 133, nº 7, p. 393, 13.02.99; Gazette du Canada, partie I, vol. 134, nº 9, p. 600, 26.02.2000; Gazette du Canada partie I, vol. 135, nº 7, p. 465, 17.02.2001, 2001, ch. 9, art. 184, ann. 2; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, nº 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, nº 6, p. 407, 08.02.2003, prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, nº 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, nº 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006; 2007, ch. 6, art. 131(F), Gazette du Canada, partie I, vol. 141, nº 14, p. 790, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, No 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I,

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

Vol. 143, N° 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 144, N° 8, p. 232, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 145, N° 10, p. 843, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 146, N° 8, p. 360, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 147, N° 7, p. 209, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 148, N° 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 149, N° 11, p. 523, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; *Gazette du Canada*, Partie I, Vol. 150, N° 10, pp. 651-652, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015

annexe III, ajoutée, 1999, ch. 28, art. 75; Gazette du Canada partie I, vol. 135, nº 7, p. 465, 17.02.2001; Gazette du Canada, partie I, vol. 136, nº 7, p. 368, 16.02.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 137, nº 6, p. 407, 08.02.2003 prise d'effet 31.12.2002; Gazette du Canada, partie I, vol. 138, nº 7, p. 275, 14.02.2004; Gazette du Canada, partie I, vol. 139, nº 11, p. 751, 12.03.2005; 2005, ch. 54, art. 139; Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 6, p. 264, 11.02.2006, Gazette du Canada, partie I, vol. 140, nº 25, p. 1760, 24.06.2006 telle que modifiée au 01.06.2006); Gazette du Canada, partie I, vol. 141, nº 14, p. 790, 07.04.2007, telle que modifiée au 31.12.2006; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 142, Nº 9, p. 503, 01.03.2008, telle que modifiée au 31.12.2007; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 143, Nº 9, p. 463, 28.02.2009, telle que modifiée au 31.12.2008; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 144, No 8, p. 233-234, 20.02.2010, telle que modifiée au 31.12.2009; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 145, No 10, p. 844, 05.03.2011, telle que modifiée au 31.12.2010; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 146, Nº 8, p. 362, 25.02.2012, telle que modifiée au 31.12.2011; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 147, Nº 7, p. 210, 16.02.2013, telle que modifiée au 31.12.2012; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 148, Nº 13, p. 749, 29.03.2014, telle que modifiée au 31.12.2013; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 149, No 11, p. 524, 14.03.2015, telle que modifiée au 31.12.2014; Gazette du Canada, Partie I, Vol. 150, No 10, pp. 652-653, 05.03.2016, telle que modifiée au 31.12.2015

disposition de coordination, 2004, ch. 25, art. 206 disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 150

disposition de coordination, 2007, ch. 29, art. 130

disposition de coordination, 2010, ch. 25, art. 163

dispositions de coordination, 2012, ch. 5, par. 223(1) à (19) et 224(1) à (3)

disposition de coordination, 2012, ch. 19, art. 348 dispositions de coordination, 2012, ch. 31, art. 154 et 155 disposition générale, 1994, ch. 24, par. 34(2)(F)

dispositions générales, 2001, ch. 9, art. 112, 119, 149, 152, 154 et 172

disposition générale, 2007, ch. 6, art. 66 dispositions générales, 2010, ch. 12, art. 1920, 1947 et 1994 disposition transitoire, 1991, ch. 46, par. 605(3)

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

dispositions transitoires, 2015, ch. 36, art. 240 à 242 et 247 à 249

modifications conditionnelles, 1999, ch. 28, par. 35(2)-(11), art. 179

EEV, 1991, ch. 46, *sauf* par. 245(1) et (2) et par. 605(3), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90; par. 245(1) et (2) en vigueur 01.12.92 *voir* par. 605(2); par. 605(3) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 605(4)

EEV, 1991, ch. 47, art. 756 et 757 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194

EEV, 1992, ch. 51, art. 29 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 6, art. 6 en vigueur 01.04.93 *voir* TR/93-55 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 79; ann. III, art. 4, abrogé avant son entrée en vigueur par 1999, ch. 3, art. 12, ann., n° 2

EEV, 1993, ch. 34, art. 5(F) à 9(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 22 à 29 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

EEV, 1994, ch. 24, art. 34(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 26, art. 4, 5(F) en vigueur à la sanction 23.06.94

EEV, 1994, ch. 47, art. 14 à 26 en vigueur 01.01.95 *voir* TR/95-5

EEV, 1996, ch. 6, art. 1 à 20 et 167 en vigueur 28.06.96 *voir* TR/96-58

EEV, 1997, ch. 15,

— art. 2 en vigueur à la sanction 25.04.97;

— art. 1, 3 à 12, 15 à 17, 22 à 42, 44, 46, 48, 56 à 83 et 85 à 93 en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;

— art. 459 de la *Loi sur les* banques, édicté par l'art. 55 de cette loi, en vigueur 15.06.97 *voir* TR/97-65;

— art. 13 a été abrogée avant d'entrer en vigueur par 2001, ch. 9, art. 72, qui est entré en vigueur le 24.10.2001;

— art. 14, 18, 21 et 84 en vigueur 01.08.97 voir TR/97-65;

— art. 19 et 20 en vigueur 01.01.98 voir TR/97-65;

— art. 45 de la Loi et l'art. 459.1 de la Loi sur les banques, édicté par l'art. 55 de la Loi en vigueur 30.09.98 voir TR/98-98

- art. 43 en vigueur 15.10.99 voir TR/99-117

- art. 49 à 54 en vigueur 01.09.2001 voir TR/2001-41

— art. 47 en vigueur 01.10.2007 *voir* TR/2007-90

EEV, 1998, ch. 30, al. 13a) et 15a) en vigueur 19.04.99 voir TR/99-37

EEV, 1998, ch. 36, art. 21 en vigueur à la sanction 10.12.98

EEV, 1999, ch. 3, art. 12, ann., no 2 en vigueur à la sanction 11.03.99; art. 14 en vigueur 01.04.99 *voir* art. 92

EEV, 1999, ch. 28, art. 1 à 21, 22 à 75, 179 en vigueur 28.06.99 *voir* TR/99-70; art. 21.1 en vigueur 15.10.99 *voir* TR/99-118

EEV, 1999, ch. 31, art. 9 à 16 en vigueur à la sanction 17.06.99

- EEV, 2000, ch. 12, art. 3 à 7 en vigueur 31.07.2000 voir TR/2000-76
- EEV, 2001, ch. 9,
- par. 120(2), 122(2), 155(2) et 157(2) en vigueur à la sanction 14.06.2001;
- art. 35 à 106 et 108 à 119, par. 120(1) et (3), art. 121, par. 122(1), art. 123 à 140, par. 141(1) et (3), art. 142 à 154, par. 155(1) et (3), art. 156, par. 157(1), art. 158 à 184 et 594 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102
- art. 107 en vigueur 01.01.2004 voir TR/2003-181
- par. 141(2) abrogé avant son entrée en vigueur par 2007, ch. 6, art. 437 lequel est entré en vigueur 19.02.2009 voir TR/2009-15
- Voir aussi art. 594.
- EEV, 2001, ch. 26, art. 275 en vigueur 01.07, 2007 voir TR/2007-65
- EEV, 2001, ch. 27, art. 206 en vigueur 28.06.2002 voir TR/2002-97
- EEV, 2001, ch. 34, par. 6(1) réputé entré en vigueur 17.06.99 *voir* par. 6(2)
- EEV, 2002, ch. 7, art. 81 et 82 en vigueur 01.04.2003 *voir* TR/2003-48
- EEV, 2004, ch. 25, art. 185, 186 et 206 en vigueur à la sanction 15.12.2004
- EEV, 2005, ch. 3, art. 10 en vigueur 14.04.2008 *voir* TR/2008-36
- EEV, 2005, ch. 19, art. 57 et 58 en vigueur à la sanction 13.05.2005
- EEV, 2005, ch. 54,
- la définition « mineur » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictée par le par. 1(2), art. 4 à 10, par. 14(2), art. 15, 33 à 35 et 42 à 49, 52, 70, 74 à 81 et 83 à 88, 101, 104 à 106 et 113 à 119, 122, 127, 132 à 137 et 139 en vigueur 27.04.2006 *voir* TR/2006-68;
- les définitions de « transaction de fermeture » et « transaction d'éviction » à l'art. 2 de la *Loi sur les banques*, édictées par le par. 1(2), par. 1(3), art. 2, 3, 12 et 13, par. 14(1), art. 16 à 26, par. 27(1) et (3), art. 28, 30 à 32, 36 à 41, 50, 51, 53 à 68, 72, 73, 82, 90 à 100, 103, 107 à 112, 120, 121, 123 à 125 et 129 à 131 en vigueur 28.11.2006 voir TR/2006-140;
- art. 69, 71, 126, 128 et 138 en vigueur 01.06.2011 voir
 DORS/2010-229 et l'erratum TR/2010-86, Gazette du Canada, Partie II, Vol. 144, n°24, p. 2264 re numéro d'enregistrement;
- art. 11 et 89 abrogés par 2007, ch. 6, art. 386 et 387
- par. 1(1) et 27(2), art. 29 et 102 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 453 – Non en vigueur
- EEV, 2006, ch. 4, art. 199 et 199.1 en vigueur à la sanction 22.06.2006
- EEV, 2007, ch. 6,
- art. 1 à 8, 10 à 23, 25 à 27 et 29, le par. 30(2), le passage du par. 439(3) précédant l'al. *a*) et l'al. 439(3)*b*) de la *Loi sur les banques*, édictés par le par. 30(3), les art. 32 et 34 à 47, le par. 48(3), les art. 57, 75 à 82, 84, 86 et 87 et le par. 88(2), le passage du par. 558(3) précédant l'al. *a*) et l'al. 558(3)*b*) de la *Loi sur les banques*, édictés par le

- par. 88(3), les art. 90, 92 à 110, 112 à 128 et 130 à 134 en vigueur 20.04.2007 *voir* TR/2007-49
- art. 9, 24, 49, 67, 68, 111, 386 et 387 en vigueur 08.03.2008 *voir* TR/2008-33
- par. 48(1), (2), (4) et (5), art. 50 à 56, 58 à 66 et 69 à 74 et 129 en vigueur 19.05.2008 *voir* TR/2008-58
- art. 83 et 437 en vigueur 19.02.2009 *voir* TR/2009-15
- art. 31, 33, 85, 89 et 91 en vigueur 01.11.2011 *voir* TR/2011-28
- art. 28, par. 30(1), al. 439(3)a) de la Loi sur les banques, édicté par le par. 30(3), par. 88(1), al. 558(3)a) de la Loi sur les banques, édicté par le par. 88(3), entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir art. 452 Non en vigueur
- EEV, 2007, ch. 29, art. 144, 145 et 150 en vigueur à la sanction 22.06.2007 *mais* art. 144 et 145 abrogés et réputés ne pas avoir produit leurs effets *voir* art. 150
- EEV, 2009, ch. 2, art. 269, 271, 272, 274 et 275 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 270 et 273 en vigueur 01.07.2010 *voir* TR/2010-31
- EEV, 2009, ch. 15, art. 13 en vigueur à la sanction 18.06.2009
- EEV, 2009, ch. 23 (sanction : 23.06.2009), art. 306 en vigueur 17.10.2011 *voir* TR/2011-87
- EEV, 2010, ch. 12, art. 1858 et 2135 en vigueur à la sanction 12.07.2010; par. 2018(3) abrogé avant son entrée en vigueur *voir* par. 2135(2); art. 1894 à 2017, par. 2018(1), (2) et (4) et art. 2019 à 2093 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99
- EEV, 2010, ch. 25, art. 163 en vigueur à la sanction 15.12.2010 *mais* applicable 02.09.2013; art. 149 abrogé avant son entrée en vigueur *voir* 2012, ch. 5, par. 224(2); art. 146 à 148 et 150 à 155 en vigueur 02.09.2013 *voir* TR/2013-32
- EEV, 2012, ch. 5, art. 3, 77 et 223 en vigueur à la sanction 29.03.2012;
- art. 2, 4 à 8, 12 à 45, 47 à 53, 55, 60 à 76 et 78 à 103 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36;
- art. 9 à 11 en vigueur 19.12.2012 voir TR/2012-99 et par. 225(2);
- art. 46 en vigueur 13.03.2013 *voir* TR/2013-22;
- art. 54 et 56 à 59 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret *voir* par. 225(1) Non en vigueur.
- EEV, 2012, ch. 19, art. 206, 207, 330 à 338, 348 et 525 en vigueur à la sanction 29.06.2012; art. 362 en vigueur 01.07.2013 *voir* TR/2013-61
- EEV, 2012, ch. 31, art. 109 à 130 et 153 à 155 en vigueur à la sanction 14.12.2012
- EEV, 2013, ch. 33, art. 105 et 106 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2013, ch. 40, art. 161 à 163, 168 et 169 en vigueur à la sanction 12.12.2013.
- EEV, 2014, ch. 20, art. 210 en vigueur à la sanction 19.06.2014.
- EEV, 2014, ch. 39, art. 270 à 277 et 375 en vigueur à la sanction 16.12.2014; art. 269 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 5 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Banques, Loi sur les — 1991, ch. 46 (suite)

EEV, 2015, ch. 31, art. 233 à 235, 240 à 242 et 247 à 249 en vigueur à la sancton 23.06.2015.

EEV, 2016, ch. 7, art. 118, 119, 123 à 125, 156, 157, 159, 161 et 175 en vigueur à la sanction 22.06.2016.

 art. 158, 160 et 162 entrent en vigueur à la date fixée par décret voir par. 168(1) – Non en vigueur.

Bateaux sauveteurs des États-Unis, Loi sur les — L.R. (1985), ch. U-3

(United States Wreckers Act)

Le ministre des Transports

Beauharnois Light, Heat and Power Company

(Beauharnois Light, Heat and Power Company Act)

Le ministre des Ressources naturelles (1994, ch. 41, par. 37(2))

1931, ch. 19, 20; 1940, ch. 20; 1947, ch. 26

Beechwood (voir Entreprise de force motrice)

(Beechwood Power Project)

Bell Canada, Loi sur — 1987, ch. 19

(Bell Canada Act)

Le ministre de l'Industrie (1995, ch. 1, al. 4(1)k)

art. 4, 1992, ch. 1, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 78

art. 7, 1991, ch. 11, art. 72; abrogé, 1997, ch. 3, art. 1

art. 8 et 9, abrogés, 1993, ch. 38, art. 79

art. 11, 2001, ch. 4, art. 61

art. 12, 1992, ch. 1, art. 22; 1993, ch. 38, art. 80

art. 13, 1992, ch. 1, art. 22; abrogé, 1993, ch. 38, art. 80

art. 14, 2001, ch. 4, art. 62

EEV, 1987, ch. 19 en vigueur 25.06.87

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 *voir* TR/91-86

EEV, 1992, ch. 1, art. 21 et 22 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 38, art. 78 à 80 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1997, ch. 3, art. 1 en vigueur à la sanction 19.02.97

EEV, 2001, ch. 4, art. 61 et 62 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Bibliothèque et les Archives du Canada, Loi sur la — 2004, ch. 11

(Library and Archives of Canada Act)

Le ministre du Patrimoine canadien (TR/2004-59)

art. 2, 2006, ch. 9, art. 179.1; 2015, ch. 3, art. 130(F) **art. 4**, 2004, ch. 11, par. 54(2)(A)

art. 15.1, ajouté, 2006, ch. 9, art. 180

art. 53, abrogé, 2012, ch. 19, art. 751

dispositions de coordination, 2004, ch. 11, par 54(2) et (5)

dispositions générales, 2004, ch. 11, art. 55 et 56 (abrogations)

dispositions transitoires, 2004, ch.11, art. 52

EEV, ch. 11, art. 21, 53 et 54 en vigueur à la sanction 22.04.2004; art. 1 à 20, 22 à 52, 55 et 56 en vigueur 21.05.2004 *voir* TR/2004-58

EEV, 2006, ch. 9, art. 179.1 et 180 en vigueur à la sanction 12.12.2006

EEV, 2012, ch. 19 (sanction: 29.06.2012), art. 751 en vigueur 30.09.2012 *voir* TR/2012-75

EEV, 2015, ch. 3, art. 130 en vigueur à la sanction 26.02.2015.

Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-27

(Surplus Crown Assets Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux

art. 2, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(1); 1992, ch. 54, art. 82; 1996, ch. 16, al. 60(1)s)

art. 2.1, ajouté, 1991, ch. 50, art. 42; 2001, ch. 4, art. 170 **art. 3,** 1989, ch. 27, art. 24; 1991, ch. 50, art. 43; 1992, ch. 54, art. 83

art. 4, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 2; 1992, ch. 54, art. 83

art. 5, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 3; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(2); 1992, ch. 54, art. 83

art. 6, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 4; 1992, ch. 54, art. 84

art. 7-12, abrogés, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 5

art. 13, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 6; 1992, ch. 54, art. 85

art. 14 et 15, abrogés, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7; ajoutés, 1992, ch. 54, art. 85

art. 16 à 18, abrogés, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 7

art. 19, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 8; 1991, ch. 50, art. 44

art. 19.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 86

art. 20, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 9; 1992, ch. 54, art. 87

art. 21, abrogé, 1992, ch. 54, art. 88

annexe, abrogée, L.R., ch. 22 (1er suppl.), art. 10

EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 18 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151

EEV, L.R., ch. 35 (4e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201

EEV, 1989, ch. 27, art. 24 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41

EEV, 1991, ch. 50, art. 41 et 44 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 54, art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 *voir* TR/93-2

EEV, 1996, ch. 16, art. 60 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

Biens de surplus de la Couronne, Loi sur les — L.R. (1985), ch. S-27 (suite)

EEV, 2001, ch. 4, art. 170 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-71

Biens en déshérence, Loi sur les — L.R. (1985), ch. E-13

(Escheats Act)

Le ministre de la Justice et procureur général du Canada

art. 5, 2000, ch. 12, art. 110 EEV, 2000, ch. 12, art. 110 en vigueur 31.07.2000 *voir* TR/2000-76

Blocage des biens de dirigeants étrangers corrompus, Loi sur le — 2011, ch. 10

(Freezing Assets of Corrupt Foreign Officials Act)

Le ministre des Affaires étrangères (art. 2)

EEV, 2011, ch. 10 en vigueur à la sanction 23.03.2011

Blue Water, Administration (voir Ponts)(Bridges)

Bois d'oeuvre..., *voir* Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi sur le

(Softwood Lumber Products Export Charge Act)

Bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les droits d'exportation de produits de *voir* Droits d'exportation de produits de bois d'oeuvre, Loi de 2006 sur les

(Softwood Lumber Products Export Charge, 2006)

Bonification d'intérêts au profit des petites entreprises, Loi sur la

— 1980-81-82-83, ch. 147

(Small Business Investment Grants Act)

Le ministre de l'Industrie (TR/90-29)

art. 6, loi en vigueur 19.05.83 voir TR/83-112

Boucherville, Îles (voir Ponts)

(Bridges)

Bourse de recherches de la flamme du centenaire, Loi sur la — 1991, ch. 17

(Centennial Flame Research Award Act)

EEV, 1991, ch. 17 en vigueur à la sanction 27.03.91

Brevets, Loi sur les — L.R. (1985), ch. P-4 (Patent Act)

Le ministre de l'Industrie; le ministre de la Santé pour l'application des articles 79 à 103 voir la définition « ministre » à l'article 79); le ministre des Affaires étrangères pour l'application de l'article 21.19 (TR/2005-47)

art. 2, ch. 33 (3e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1 art. 145, ann. VIII, no 21(F); 1993, ch. 2, art. 2, ch. 15, art. 26, ch. 44, art. 189; 1994, ch. 47, art. 141; 1995, ch. 1, al. 62(1)n); 2014, ch. 39, art. 114

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 190

art. 3, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, nº 21(F); 1995, ch. 1, al. 63(1)*e*)

art. 4, 2014, ch. 39, art. 115

art. 5, 2015, ch. 36, art. 50

art. 7, 2014, ch. 39, art. 116

art. 8, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2015, ch. 36, art. 51

art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; 2014, ch. 39, art. 117

art. 8.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27; abrogé, 2014, ch. 39, art. 117

art. 10, ch. 33 (3e suppl.), art. 2; 1993, ch. 15, art. 28

art. 11, abrogé, 2015, ch. 36, art. 52

art. 12, ch. 33 (3° suppl.), art. 3; 1993, ch. 15, art. 29; 2014, ch. 39, art. 118; 2015, ch. 36, art. 53

art. 15, ch. 33 (3e suppl.), art. 4; 2014, ch. 39, art. 119

art. 15.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 119

art. 16.1, ajouté, 2015, ch. 36, art. 54

art. 17, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)

art. 18, 1993, ch. 15, art. 30

art. 19, 1993, ch. 44, art. 191

art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191; 1994, ch. 47, art. 142

art. 19.2 et 19.3, ajoutés, 1993, ch. 44, art. 191

art. 20, 2001, ch. 41, art. 36

art. 21.01 et 21.02, ajoutés, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.03, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2013, ch. 33, al. 196(1)*e*)

art. 21.04 à 21.09, ajoutés, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.1, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.11 à 21.17, ajoutés, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.18, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1; 2005, ch. 18, art. 1

art. 21.19, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 21.2, ajouté, 2004, ch. 23, art. 1

art. 22, ch. 33 (3e suppl.), art. 5; 1997, ch. 9, art. 111

art. 24, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 6

art. 26, ch. 33 (3e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 55

art. 26.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 7; 2015, ch. 36, art. 56

Brevets, Loi sur les - L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- **art. 27,** ch. 33 (3° suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 31, ch. 44, art. 192; 2014, ch. 39, art. 120
- art. 27.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
- **art. 27.1,** ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 15, art. 32; 2014, ch. 39, art. 121
- **art. 28,** ch. 33 (3° suppl.), art. 10; 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 121
- art. 28.01, ajouté, 2014, ch. 39, art. 121
- **art. 28.1,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 122(F)
- art. 28.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 123
- art. 28.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2014, ch. 39, art. 124
- **art. 28.4,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 33; 2001, ch. 34, art. 63; 2014, ch. 39, art. 125; 2015, ch. 36, art. 57
- art. 29, 1993, ch. 15, art. 34; abrogé, 2014, ch. 39, art. 126
- art. 30, abrogé, 1993, ch. 15, art. 35
- art. 31, 2014, ch. 39, art. 127
- art. 33, abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
- art. 34, 1992, ch. 1, art. 113; abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
- **art. 34.1,** ajouté, ch. 33 (3° suppl.), art. 11; 1993, ch. 15, art. 37
- **art. 35,** ch. 33 (3^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 15, art. 38; 2014, ch. 39, art. 128
- **art. 36**, 1993, ch. 15, art. 39; 2014, ch. 39, art. 129; 2015, ch. 36, al. 65*b*)(F)
- art. 37, 1993, ch. 15, art. 40; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
- art. 38, ch. 33 (3e suppl.), art. 13; abrogé, 2014, ch. 39, art. 130
- art. 38.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41
- **art. 38.2,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 41; 2014, ch. 39, art. 131; 2015, ch. 36, art. 58
- art. 39, ch. 33 (3e suppl.), art. 14; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
- **art. 39.1,** ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
- **art. 39.11,** ajouté, ch. 33 (3° suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
- **art. 39.12-39.19,** ajoutés, ch. 33 (3° suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
- **art. 39.2-39.26,** ajoutés, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
- art. 41 et 42, ch. 33 (3e suppl.), art. 16
- art. 43 et 44, ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
- **art. 45,** ch. 33 (3e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42; 2001, ch. 10, art. 1
- **art. 46,** ch. 33 (3° suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 43; 2014, ch. 39, art. 132
- **art. 48,** ch. 33 (3e suppl.), art. 17; 1993, ch. 15, art. 44; 2014, ch. 39, art. 133
- art. 48.1, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 45
- **art. 48.2,** ajouté, ch. 33 (3° suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 46(F)
- art. 48.3, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18
- art. 48.4, ajouté, ch. 33 (3° suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 47
- art. 48.5, ajouté, ch. 33 (3e suppl.), art. 18
- art. 49, ch. 33 (3e suppl.), art. 19; 2014, ch. 39, art. 134

- **art. 50,** ch. 33 (3^e suppl.), art. 20; abrogé, 2014, ch. 39, art 134
- art. 51, 2014, ch. 39, art. 134
- art. 54, 2002, ch. 8, al. 182(1)z.6)
- art. 55, ch. 33 (3° suppl.), art. 21; 1993, ch. 15, art. 48; 2014, ch. 39, art. 135
- art. 55.01, ajouté, 1993, ch. 15, art. 48
- art. 55.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4, ch. 44, art. 193
- **art. 55.11,** ajouté, 2014, ch. 39, art. 136; 2015, ch. 36, art. 59 et al. 65*c*)(F)
- art. 55.2, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4; 2001, ch. 10, art. 2
- **art. 56,** ch. 33 (3^e suppl.), art. 22; 1993, ch. 44, art. 194 et al. 199*c*)
- art. 61, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 23
- art. 62, 1993, ch. 15, art. 49; abrogé, 2015, ch. 36, art. 60
- art. 64, 1993, ch. 15, art. 50, abrogé, ch. 44, art. 195
- art. 65, 1993, ch. 2, art. 5, ch. 15, art. 51, ch. 44, art. 196
- art. 66, ch. 33 (3e suppl.), art. 24; 1993, ch. 44, art. 197
- art. 67, abrogé, 1993, ch. 44, art. 198
- art. 68, 2015, ch. 36, art. 61
- art. 72, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 25
- **art. 73**, 1993, ch. 15, art. 52; 2014, ch. 39, art. 137; 2015, ch. 3, art. 138(F), ch. 36, art. 62
- art. 73.1, ajouté, 2014, ch. 39, art. 138
- art. 74, abrogé, ch. 33 (3e suppl.), art. 26
- art. 76, 1993, ch. 15, art. 53
- art. 76.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 6
- art. 77, abrogé, 1993, ch. 15, art. 54
- art. 78, 2015, ch. 36, art. 63
- **art. 78.1,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139
- **art. 78.2,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 3; 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, al. 65*d*)(F)
- art. 78.21, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139
- art. 78.22, ajouté, 2014, ch. 39, art. 139; 2015, ch. 36, art. 64
- art. 78.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
- **art. 78.4**, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140
- **art. 78.5,** ajouté, 1993, ch. 15, art. 55; 2001, ch. 10, art. 4; 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.51 à 78.58, ajoutés, 2014, ch. 39, art. 140
- art. 78.6, ajouté, 2005, ch. 18, art. 2; 2014, ch. 39, art. 141
- art. 79, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1996, ch. 8, al. 32(1)k)
- art. 80 à 82, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 83, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 54(F)
- art. 84 et 85, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 86, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)n)
- art. 87, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1995, ch. 1, al. 62(1)n)
- art. 88 à 93,, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7
- **art. 94,** ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 2003, ch. 22, al. 225z.15) (A)
- art. 95 à 102, ajoutés, 1993, ch. 2, art. 7
- **art. 103,** ajouté, 1993, ch. 2, art. 7; 1994, ch. 26, art. 55(F); 1999, ch. 26, art. 50
- **annexe 1,** ajoutée 2004, ch. 23, ann. 1 et 2005, ch. 18, art. 2.1; DORS/2005-276; DORS/2006-204; DORS/2015-154, art. 1

Brevets, Loi sur les - L.R. (1985), ch. P-4 (suite)

- **annexe 2,** ajoutée 2004, ch. 23, ann. 2 et 2005, ch. 18, art. 2.1
- **annexe 3,** ajoutée 2004, ch. 23, ann. 3 et 2005, ch. 18, art. 2.1
- **annexe 4,** ajoutée 2004, ch. 23, ann. 4 et 2005, ch. 18, art. 2.1
- disposition de coordination, 2015, ch. 3, art. 176
- dispositions générales, 1993, ch. 2, art. 9 à 14
- disposition générale, 1993, ch. 44, par. 191(2)
- disposition générale, 1995, ch. 1, par. 62(3) et 63(3)
- disposition générale, 1999, ch. 31, art. 174
- disposition générale, 2014, ch. 39, art. 130
- disposition générale, 2015, ch. 36, al. 65a)(F)
- dispositions transitoires, ch. 33 (3e suppl.), art. 28 à 32. *Remarque*: par. 31(1) modifié par 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, art. 22(F); art. 28 à 30, abrogés, 1993, ch. 15, art. 56
- disposition transitoire, 1993, ch. 44, al. 199a) b), et d)
- EEV, ch. 33 (3° suppl.), art. 1 à l'exception de la définition « date de priorité » à l'art. 2 de la *Loi sur les brevets*, édictée par le par. 1(2), les art. 3, 4, 6, 14, 26 et 28 à 32 en vigueur 19.11.87; la définition de « date de priorité », à l'art. 2 de la *Loi sur les brevets*, édictée par le par. 1(2), les art. 2, 5, 7 à 13 et 16 à 25 en vigueur 01.10.89 *voir* TR/89-229; les art. 39.1 à 39.25 de la *Loi sur les brevets*, édictés par l'art. 15 en vigueur 07.12.87 *voir* TR/88-1; art. 31 en vigueur 01.02.88 *voir* TR/88-36
- EEV, 1992, ch. 1, art. 113 et art. 145, ann. VIII, nº 21 et 22(F) en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1993, ch. 2, art. 1 à 3, art. 55.1 de la *Loi sur les brevets*, édicté par l'art. 4, et les art. 5 à 14 en vigueur 15.02.93 *voir* TR/93-26; art. 55.2, édicté par l'art. 4, en vigueur 12.03.93 *voir* TR/93-41
- EEV, 1993, ch. 15, art. 50 et 51 en vigueur 09.06.93 *voir* TR/93-84; art. 26 à 49 et 52 à 56 en vigueur 01.10.96 *voir* TR/96-81
- EEV, 1993, ch. 44, art. 189 à 199 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1
- EEV, 1994, ch. 26, art. 52 à 55(F) en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1994, ch. 47, art. 141 et 142 en vigueur 01.01.96 voir TR/96-1
- EEV, 1995, ch. 1, art. 62, 63 en vigueur 29.03.95 *voir* TR/95-48
- EEV, 1996, ch. 8, art. 32 en vigueur 12.07.96 *voir* TR/96-69 EEV, 1997, ch. 9, art. 111 en vigueur 31.05.2000 *voir* TR/2000-42
- EEV, 1999, ch. 26, art. 50 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 1999, ch. 31, art. 174 en vigueur à la sanction 17.06.99
- EEV, 2001, ch. 10 en vigueur 12.07.2001 *voir* TR/2001-83
- EEV, 2001, ch. 34, art. 63 en vigueur à la sanction 18.12.2001
- EEV, 2001, ch. 41, art. 36 en vigueur 24.12.2001 *voir* TR/2002-16
- EEV, 2002, ch. 8, art. 182 en vigueur 02.07.2003 voir TR/2003-109
- EEV, 2003, ch. 22, art. 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

- EEV, 2004, ch. 23, art. 1 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46
- EEV, 2005, ch. 18,
- art. 1 et 2.1 entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la Loi modifiant la Loi sur les brevets et la Loi sur les aliments et drogues (engagement de Jean Chrétien envers l'Afrique), chapitre 23 des Lois du Canada (2004) voir par. 3(1); 2004, ch. 23 en vigueur 14.05.2005 voir TR/2005-46, par conséquent, art. 1 et 2.1 en vigueur 14.05.2005;
- art. 2 en vigueur 01.02.2006 voir TR/2005-111
- EEV, 2013, ch. 33, art. 196 en vigueur à la sanction 26.06.2013.
- EEV, 2014, ch. 39 (sanction: 16.12.2014), art. 114 à 141 entrent en vigueur à la date fixée par décret *voir* par. 142(2) Non en vigueur.
- EEV, 2015, ch. 3, art. 138 et 176 en vigueur à la sanction 26.02.2015.
- EEV, 2015, ch. 36, art. 71 en vigueur à la sanction 23.06.2015;
- art. 54 en vigueur 24.06.2016 *voir* par. 72(5);
- art. 50 à 53, 55 à 62, 64 et 65 entrent en vigueur à la date fixée par décret mais cette date ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur des art. 114 à 141 de la *Loi nº* 2 sur le plan d'action économique de 2014 (2014, ch. 39) voir par. 72(2) Non en vigueur;
- art. 63 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret voir par. 72(4) – Non en vigueur.

Buffalo et Fort Erié (voir Ponts)

(Bridges)

Le ministre des Transports

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports, Loi sur le — 1989, ch. 3

(Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board Act)

Le président du Conseil privé de la Reine pour le Canada (TR/2016-39)

- art. 2, 1998, ch. 20, art. 1, al. 24a) et 25a)(A)
- **art. 3**, 1996, ch. 31, art. 64; 1998, ch. 20, art. 2, al. 24*b*) et 25*b*)(A)
- **art. 4**, 1998, ch. 20, art. 3 et al. 24*c*); 2003, ch. 22, al. 224*z*. 14)(A) et 225*p*)(A)
- art. 5, 1998, ch. 20, art. 4(A)
- art. 6, 1998, ch. 20, al. 24d)
- art. 7, 1998, ch. 20, art. 5
- art. 8, 1998, ch. 20, art. 6
- art. 10, 1998, ch. 20, art. 7 et al. 25c)(A)
- art. 12, 1998, ch. 20, art. 8
- art. 13, 1998, ch. 20, art. 9; 2012, ch. 19, art. 180

В

 $Bureau\ canadien\ d'enquête\ sur les\ accidents\ de\ transport\ et\ de\ la\ sécurité\ des\ transports,\ Loi\ sur\ le-1989,\ ch.\ 3\ (suite)$

```
art. 14, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17; 1998, ch. 20,
  art. 10; 2002, ch. 7, art. 130
art. 15.1, ajouté, 1998, ch. 20, art. 11
art. 16, 1998, ch. 20, art. 12
art. 18, 1998, ch. 20, al. 24e) et f); 2014, ch. 29, art. 23
art. 19, 1998, ch. 20, art. 13 et al. 24g), h) et i)
art. 23, 1998, ch. 20, art. 14
art. 24, 1998, ch. 20, art. 15
art. 25, 1998, ch. 20, art. 16
art. 28, 1998, ch. 20, art. 17
art. 29, 1998, ch. 10, art. 167, ch. 20, art. 18
art. 30, 1998, ch. 20, art. 19
art. 32 et 33, 1998, ch. 20, art. 20
art. 34, 1998, ch. 20, art. 21
art. 35, 1998, ch. 20, art. 22
art. 59, abrogé, 1996, ch. 10, art. 207
art. 61, abrogé, 2001, ch. 26, art. 284
art. 62, 1996, ch. 10, art. 208
art. 63, abrogé, 1998, ch. 20, art. 23
annexe, 1996, ch. 10, art. 209, 210; 1997, ch. 9, art. 100,
```

disposition générale, 1989, ch. 3, art. 63; 1998, ch. 20, art. 26 — terminologie

dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 58-62; 1998, ch. 20, art. 27 à 28.1

disposition transitoire, 2012, ch. 19, art. 198 (application re par. 13(2))

EEV, 1989, ch. 3 loi en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17 en vigueur 01.04.99 voir art. 79

EEV, 1996, ch. 10, art. 207 à 210 en vigueur 01.07.96 voir TR/96-53

EEV, 1996, ch. 31, art. 64 en vigueur 31.01.97 voir TR/97-21

EEV, 1997, ch. 9, art. 100 et 101 en vigueur 31.05.2000 voir TR/2000-42

EEV, 1998, ch. 10, art. 167 en vigueur 01.03.99 voir TR/99-15

EEV, 1998, ch. 20, art. 1 à 28.1 en vigueur à la sanction

EEV, 2001, ch. 26, art. 284 en vigueur 01.07.2007 voir TR/2007-65

EEV, 2002, ch. 7, art. 130 en vigueur 01.04.2003 voir TR/2003-48

EEV, 2003, ch. 22, art. 224 et 225 en vigueur 01.04.2005 voir TR/2005-24

EEV, 2012, ch. 19, art. 180 et 198 en vigueur à la sanction 29.06.2012

EEV, 2014, ch. 29 (sanction: 09.12.2014), art. 23 en vigueur 07.02.2015 voir par. 26(1).

Bureau de la traduction, Loi sur le – L.R. (1985), ch. T-16

(Translation Bureau Act)

Le ministre des Travaux publics et des Services gouvernementaux (TR/93-113 voir aussi 1996, ch. 16, par. 60(2))

art. 2, 1996, ch. 16, art. 57

art. 4, ch. 1 (4e suppl.), art. 34

art. 5, abrogé, 1996, ch. 16, art. 58

art. 6, 1996, ch. 16, art. 59(A)

EEV, ch. 1 (4e suppl.), art. 34 en vigueur à la sanction 04.02.88

EEV, 1996, ch. 16, art. 57 à 59 en vigueur 12.07.96 voir TR/96-67

Bureau de transition vers un régime canadien de réglementation des valeurs mobilières, Loi sur le — 2009, ch. 2, art. 297

(Canadian Securities Regulation Regime Transition Office Act)

Le ministre des Finances

Date de dissolution (un décret sera émis)

art. 14, 2011, ch. 24, art. 162; 2015, ch. 7, FINANCES, crédit nº 9c

art. 17, 2013, ch. 33, art. 133

Date de dissolution, Gazette du Canada, partie I, 07.04.2012, p. 875 (décret C.P. 2012-341 abrogé 26.06.2013 voir 2013, ch. 33, par. 134(1))

dispositions générales, 2009, ch. 2, art. 295 et 296 réglementation et art. 297 (art. 17 de la Loi – dissolution)

disposition générale, 2013, ch. 33, par. 134(2) (abrogation du décret et son application précédant cette abrogation)

disposition transitoire, 2009, ch. 2, art. 298 – premier rapport EEV, 2009, ch. 2, art. 295, 296 et 298 en vigueur à la sanction 12.03.2009; art. 297 en vigueur 13.07.2009 voir TR/2009-60

EEV, 2011, ch. 24, art. 162 en vigueur à la sanction 15.12.2011

EEV, 2013, ch. 33, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 26.06.2013 voir art. 135.

EEV, 2015, ch. 7, la loi en vigueur à la sanction 31.03.2015.

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le

— L.R. (1985), ch. 18 (3^e suppl.), partie I (Office of the Superintendent of Financial Institutions

Le ministre des Finances

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 18 (3e suppl.), partie I (suite)

- **art. 3,** 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 104; 1998, ch. 12, art. 27; 1999, ch. 28, art. 127; 2001, ch. 9, art. 466; 2012, ch. 16, art. 90; 2014, ch. 39, art. 300
- art. 3.1, ajouté, 1996, ch. 6, art. 105; 1998, ch. 12, art. 28
- **art. 4,** 1996, ch. 6, art. 106; 1998, ch. 12, art. 29; 2012, ch. 16, art. 91
- art. 6, 1997, ch. 15, art. 334; 2001, ch. 9, art. 467
- art. 7, 1997, ch. 15, art. 335
- art. 7.1, ajouté, 1999, ch. 28, art. 128
- art. 8, 1996, ch. 6, art. 107
- art. 10, 1997, ch. 15, art. 336; 2001, ch. 9, art. 468
- art. 13, 2003, ch. 22, art. 177
- art. 17, 1997, ch. 15, art. 337
- **art. 18,** 1996, ch. 6, art. 108(A); 2001, ch. 9, art. 469; 2016, ch. 7, art. 169
- art. 19, 2001, ch. 9, art. 470; 2010, ch. 12, art. 2122
- art. 20, abrogé, 2013, ch. 40, art. 159
- art. 21, 2001, ch. 9, art. 471
- **art. 22,** 1991, ch. 46, art. 601; 1994, ch. 26, art. 49(F); 1996, ch. 6, art. 109; 1997, ch. 15, art. 338; 1999, ch. 28, art. 129; 2001, ch. 9, art. 472; 2004, ch. 15, art. 97; 2010, ch. 12, art. 1883
- **art. 23,** 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1) et (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2), (3) (loi privée); 1996, ch. 6, art. 110, ch. 21, art. 72 et 73; 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 130; 2001, ch. 9, art. 473; 2010, ch. 25, art. 175; 2011, ch. 15, art. 25; 2012, ch. 16, art. 94
- **art. 23.1,** ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 1999, ch. 28, art. 131; 2001, ch. 9, art. 474
- **art. 23.2,** ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; 2001, ch. 9, art. 475(F)
- art. 23.3 (renuméroté art. 38)
- **art. 24** (renuméroté art. 39); 2010, ch. 25, art. 176; 2012, ch. 16, art. 92
- art. 25 (renuméroté art. 40)
- art. 26 à 37, ajoutés, 2001, ch. 9, art. 476
- art. 37.1 et 37.2, ajoutés, 2010, ch. 25, art. 177
- **art. 38,** (ancien art. 23.3) ajouté, 1997, ch. 15, art. 339; renuméroté, 2001, ch. 9, art. 477
- **art. 39,** (ancien art. 24) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476; renuméroté, ch. 9, art. 477
- art. 39.1, ajouté, 2012, ch. 5, art. 212
- **art. 40,** (ancien art. 25) ajouté, 2001, ch. 9, art. 476, renuméroté, ch. 9, art. 477
- Remarque: Les anciens art. 26 à 46, édictés par L.R., ch. 18 (3e suppl.), partie I, sont périmés et seront abrogés ultérieurement.
- **annexe,** 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée); 1994, ch. 26, art. 50 et 51; 1996, ch. 6, art. 111; 1999, ch. 31, art. 171; 2012, ch. 16, art. 93
- disposition de coordination, 2012, ch. 16, art. 94
- disposition générale, 2010, ch. 25, art. 174
- disposition générale, 2011, ch. 15, art. 33 (validation)

- disposition transitoire, 1992, ch. 1, art. 158
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, nº 10 abrogé par 1996, ch. 21, art. 73 en vigueur 20.06.96
- EEV, 1991, ch. 45, art. 557 et 558 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
- EEV, 1991, ch. 46, art. 601 et 602 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
- EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763; par. 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
- EEV, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24 à 26 et art. 158 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 *voir* art. 20 (loi privée)
- EEV, 1994, ch. 26, art. 49(F) à 51 en vigueur à la sanction 23.06.94
- EEV, 1996, ch. 6, art. 104 à 111 en vigueur 28.06.96 voir TR/96-58
- EEV, 1996, ch. 21, art. 72 et 73 en vigueur à la sanction 20 06 96
- EEV, 1997, ch. 15, art. 334 à 336 et 338 en vigueur 15.06.97 voir TR/97-65; art. 337 et art. 23.1 à 23.3 de la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières, édictés par l'art. 339 en vigueur 01.01.99 voir TR/99-3; art. 23 de la Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières, édicté par l'art. 339 en vigueur 01.06.2001 voir TR/2001-64
- EEV, 1998, ch. 12, art. 27 à 29 en vigueur 01.10.98 voir TR/98-96
- EEV, 1999, ch. 28, art. 127 à 131 en vigueur 28.06.99 voir TR/99-70
- EEV, 1999, ch. 31, art. 171 en vigueur à la sanction 17.06.99 EEV, 2001, ch. 9, art. 473 en vigueur à la sanction 14.06.2001; art. 466 à 472 et 475 à 477 en vigueur 24.10.2001 *voir* TR/2001-102; art. 474 en vigueur 01.12.2005 *voir* TR/2005-116
- EEV, 2003, ch. 22, art. 177 en vigueur 01.04.2005 *voir* TR/2005-24
- EEV, 2004, ch. 15, art. 97 en vigueur 01.06.2004 voir TR/2004-53
- EEV, 2010, ch. 12 (sanction: 12.07.2010), art. 2122 en vigueur 19.12.2012 *voir* TR/2012-99; art. 1883 entre en vigueur à la date fixée par décret *voir* art. 1884 Non en vigueur
- EEV, 2010, ch. 25, art. 176 et 177 en vigueur à la sanction 15.12.2010; art. 174 et 175 en vigueur 31.12.2011 *voir* TR/2011-115
- EEV, 2011, ch. 15, art. 33 en vigueur à la sanction 26.06.2011; art. 25 en vigueur 01.01.2013 *voir* TR/2012-87
- EEV, 2012, ch. 5 (sanction: 29.03.2012), art. 212 en vigueur 24.05.2012 *voir* TR/2012-36
- EEV, 2012, ch. 16, art. 94 en vigueur à la sanction 28.06.2012; art. 90 à 93 en vigueur 14.12.2012 *voir* TR/2012-102

Bureau du surintendant des institutions financières, Loi sur le — L.R. (1985), ch. 18 (3^e suppl.), partie I (suite)

EEV, 2013, ch. 40, art. 159 en vigueur à la sanction 12.12.2013.

EEV, 2014, ch. 39 (sanction: 16.12.2014), art. 300 en vigueur 15.01.2017 *voir* TR/2015-30.

EEV, 2016, ch. 7, art. 169 en vigueur à la sanction 22.06.2016.